

# Mundo Uruguayo

ILUSTRACION  
SEMANAL

Año VI

Montevideo, Abril 10 de 1924

Núm. 274

7 CENTESIMOS  
EL EJEMPLAR

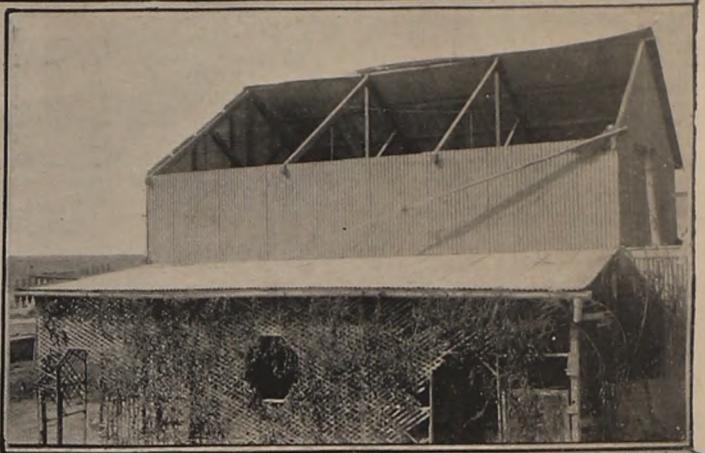


Afrazando la  
 $\frac{1}{2}$  siora

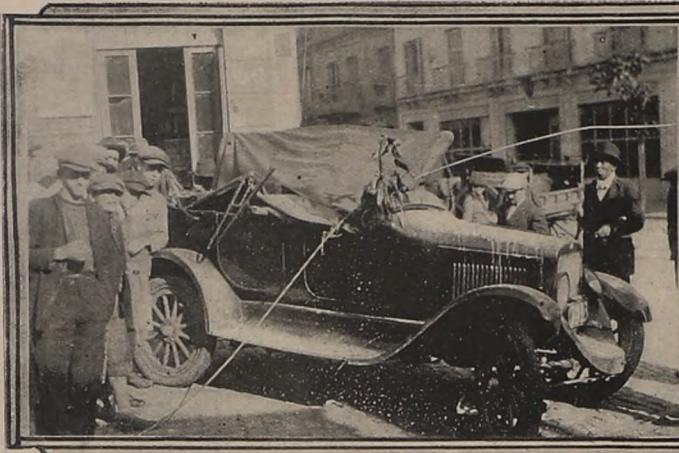
## DEL TEMPORAL DE LA SEMANA ANTERIOR



Momentos después de la embestida del "Río Negro" por el "Colonia"



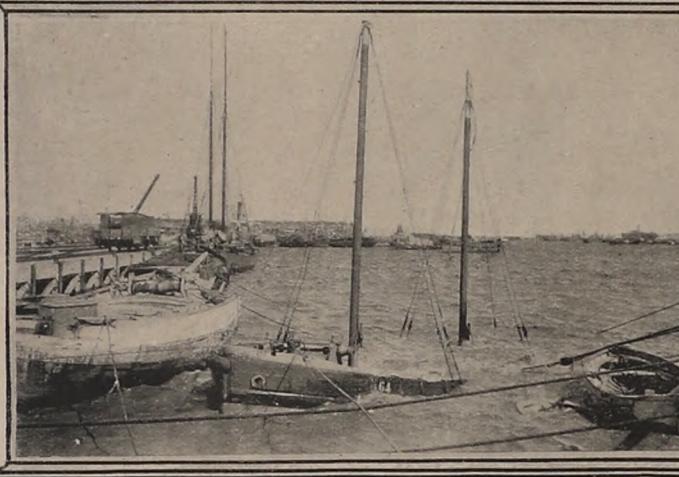
Techo que se hace humo por la violencia del viento



Automóvil del Dr. Gurmendez destrozado por un poste telefónico que cayó, por la fuerza del viento, en Cerro Largo y Florida



Grueso tronco de árbol caído en el Parque Rodó que expresa con elocuencia la fuerza del temporal último



Conjunto de pailebots, balandros y chatas hundidas frente al local del Rowing Club, a consecuencia del recio temporal último



La chata "64" totalmente hundida frente al depósito Núm. 22

## DE ACTUALIDAD



Tres interesantes notas de la inauguración de la kermese del Orfeón Español que con todo éxito se viene realizando



Mundo Uruguayo

Semanario Ilustrado

Aparece todos los jueves  
Editado por la Agencia «Publicidad»  
Capurro y C.  
Calle Juan C. Gómez 1386  
Montevideo

Precio del ejemplar ..... \$ 0.07  
de suscripción anual ..... 3.00 oro  
En el extranjero suscripción anual ..... 5.50

Los reporteros y fotógrafos de la Capital se hallan munidos de una credencial en forma, la cual debe exigirse en todos los casos.  
Los originales no se devuelven, sean o no publicados.  
Las colaboraciones no solicitadas, no se pagan, aunque se publiquen.

MONTEVIDEO, ABRIL 10 DE 1924

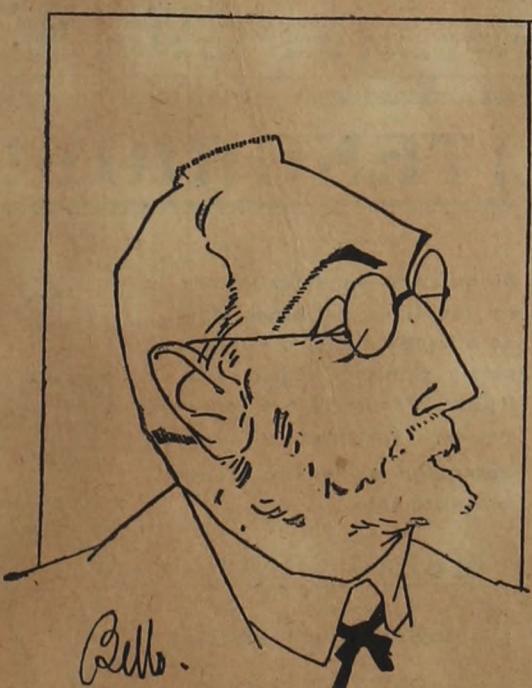
### Hacia la normalización de las finanzas

El mensaje con que el Consejo Nacional de Administración acompaña el Presupuesto General de Gastos para el entrante Ejercicio, es expresivo y terminante en las conclusiones a que arriba respecto a la definitiva normalización de las finanzas públicas. Después de una serie de años que arranca desde la terminación de la gran guerra europea hasta la fecha, lo recaudado por concepto de rentas no alcanzó a cubrir todas las obligaciones nacionales presupuestadas, con exclusión de la amortización de la deuda pública, interna y externa, rubro este de nuestros compromisos financieros postergado por razones de desequilibrio en la balanza de la economía nacional. Los déficits sin que bastara para niñar las salidas con las entradas, un régimen de rigurosa economía y la paralización casi total de todas aquellas obras reclamadas por el desenvolvimiento progresivo del país. Factores diversos intervenían en ese estado de cosas que no era, por otra parte, propio de nuestro país, sino común a todos los países del mundo afectados por el desequilibrio fatal de la post guerra. La riqueza pública abatida en la normalidad de sus precios de cotización y en la actividad de su demanda general generaba esa crisis en las rentas y por consiguiente el desequilibrio en las obligaciones presupuestadas. Pero el país es vigoroso, su situación económica sólida y la reacción no podía demorarse en producirse, cuanto se

### Semana del turismo

El año anterior, por esta época, el recinto legislativo se conmovió profundamente con el acalorado debate de la reforma de nuestro calendario oficial de fiestas. Se afirmó, en todos los tonos, la necesidad de suprimir la Semana de turismo y otras festividades de nuestro frondoso árbol de fiestas, sin arribarse, como en otras muchas discusiones parlamentarias, a nada concreto.

### De la actualidad mundial



Don Miguel de Unamuno

normalizaría la salida de su gran riqueza exportable y se ajustaran sobre bases razonables los precios de venta de la producción nacional. Y esa reacción auspiciosa se anuncia en el mensaje del Cuerpo Nacional de Administración elevado a las Cámaras, terminando la era de los déficits para iniciar la etapa de los superavites que permitan aplicar mayores sumas de dinero a la ejecución de grandes obras públicas reclamadas por el progreso del país.

### El atraso de la hora

Nos habíamos habituado casi a vivir con una hora de adelanto sobre los países vecinos. Sin embargo, espíritus inquietos y nerviosos, no nos quisimos adaptar definitivamente a esa costumbre y hemos resuelto, de acuerdo con la ley, atrasar nuevamente media hora el reloj para ajustar nuestros actos y nuestra conducta a la menor duración de los días. Y volveremos dentro de seis meses, cuando los días prolonguen sus horas de sol y por consiguiente el espacio de luz, a recuperar, en un nuevo avance de media hora, lo que no ha muchos días tan generosamente hemos entregado al tiempo. Jugamos, por sentimiento de originalidad, con las horas, con los días, con los años, y hasta con las fechas que el patriotismo ha consagrado unánimemente como días de gloria para la patria. Nos sobra el tiempo que debiéramos emplear en tantas cosas necesarias y útiles para el país, para su progreso y para su cultura, y lo derrochamos sin empacho en reformas de toda índole que en nada nos beneficia. Y así, siguiendo en esa senda de negaciones curiosas ya que hemos llegado hasta la negación rotunda del Centenario de nuestra Independencia después de haber conmemorado la fecha que lo fija durante muchos años, por sentimiento innovador, llegaremos a establecer para uso exclusivo nuestro, un calendario propio que nos distinga de todos los demás países del mundo.

### MUNDO URUGUAYO

La amenaza que pesó sobre una semana que los que pueden destinar al asueto reparador de fuerzas y energías entregadas al tránsito diario, saben disfrutar, parece haberse desvanecido por completo. Ha transcurrido un año desde aquel famoso debate y dentro de breves días, la «Semana de turismo» con toda la consagración y fuerza que le presta la ley será de nuevo conmemorada entre nosotros y lo seguirá hasta tanto la Comisión que tiene a su estudio el proyecto sobre reforma de nuestro calendario, tenga la buena ocurrencia de expedirse.

Entre tanto las actividades comerciales e industriales del país sufrirán las consecuencias de esta fronda festiva del calendario en vigencia.

### El censo agropecuario

En estos días entrarán en funcionamiento las distintas comisiones encargadas de levantar, en todo el país, el censo de nuestra gran riqueza agropecuario. Ignoramos, con precisión, cuál es el verdadero monto y situación de esa riqueza. Los censos anteriores o fueron deficientes o están muy lejanos para que sus cifras puedan ser utilizadas actualmente como base para establecer la verdadera expresión de nuestro enriquecimiento y de la evolución operada en el país en materia de mejoramiento de la riqueza de la tierra. Entendemos, sin quitar por esto importancia al censo que va a practicarse, que este debiera extenderse a la población del país para establecer, con precisión, cuál es el verdadero número de habitantes de la República, su clasificación por sexo, edades, profesiones, cultura y nacionalidad a fin de que esos datos permitan comparaciones y deducciones necesarias, por otra parte, para reflejar el verdadero estado de adelanto de nuestra nacionalidad. El último censo de población practicado data del año 1908, es decir, hace ya 15 años y para muchas comparaciones estadísticas es menester recurrir a sus resultados lo que nos parece un poco fuera de lugar y de razón.

### El temporal

Nuevamente un fuerte temporal desatado en los primeros días de la semana anterior sobre nuestra ciudad, puso de manifiesto el evidente peligro que constituye para la seguridad y vida de la población, esa tupida red de alambres que se utilizan, desde hace muchos años, para las comunicaciones telefónicas. Mucha parte de esa red se ha venido al suelo empeorando un servicio ya de por si malo y estableciendo peligrosos contactos con los cables de los tranvías eléctricos. No hubo mayores desgracias personales, pero eso no obstante, ya que las hubo en temporales anteriores, para que se proceda, de una vez por todas a su sustitución por la instalación subterránea de teléfono que mejoraría visiblemente un servicio público que es en la actualidad una verdadera rémora y contribuiría al progreso de la ciudad. Acaso se espera la total desaparición de esa red aerea que tantos inconvenientes ofrece, para realizar las obras del teléfono subterráneo?

### LOS DIAMANTES EN ÁFRICA

La industria diamantífera de África del Sur, que se interrumpió al comenzar la guerra con el fin de sostener el mercado de piedras preciosas restringiendo la concurrencia de material, ha empezado a renacer sin duda porque el cierre de las minas ha afectado al África del Sur, más que nada desde el punto de vista económico e industrial. Realmente, fuera de la minería diamantífera, las operaciones industriales del país no han sufrido en proporción apreciable como resultado de la guerra. En cambio la misma guerra ha estimulado el aumento de labor en las minas de oro del Transvaal, aumentándose también la actividad de otros ramos de la minería.

Las pérdidas ocasionadas por la suspensión de la industria diaman-

### TERMÓMETROS PARA LA FIEBRE

**MARCA**  
**“Donar”**  
Los mas exactos

## MAPLE

### Nuevo surtido

Damascos - Cretonas - Muselinas  
Tules de color - Arpilleras pintadas  
Tapices, etc.

El mejor surtido de alfombras  
Turcas y Persas en plaza

872 - San José - 882

tifera en 1914 se ven comparando las últimas cifras de producción con las de 1913 en que las minas se hallaban en plena explotación.

Durante el mencionado año de 1913 la producción de diamantes de África del Sur ascendió a 5.163.547 quilates, cuyo valor fué de 55.428.495 pesos oro. Durante el año 1915 todos los diamantes producidos en el Transvaal se extrajeron de los terrenos del Klerksdorp-Bloemhof, y la producción no pasó de 5.671 quilates que importaron 623.238 pesos oro.

La producción combinada del Transvaal y del Estado Libre de Orange en 1913, cuando estaban sus minas en plena explotación, fué de 2.698.654 quilates tasados en 21.433.852 pesos oro.

En la mina Premier de Pretoria se está produciendo actualmente una cuarta parte de lo normal.

Aunque se ha sostenido el precio de los diamantes, gracias a la cooperación prestada por los grandes pro-

ductores limitando la oferta, se venden pocos. América sigue siendo el mercado principal de diamantes y la industria lapidaria sigue centralizada en Amsterdam.

### PARA QUITAR LA HERRUMBRE

Para quitar la herrumbre se emplea en Norte América un buen sistema. Las partes manchadas se untan con una disolución fuerte de ácido tártrico y se ponen al sol. Una vez secos los objetos, se lavan con lejía jabonosa caliente, se frotan las manchas con zumo de tomate crudo, vuelven a ponerse al sol, y cuando ya estén casi secas se lavan de nuevo con lejía de jabón.

Alabete el ajeno y no tu boca, el extraño y no tus labios.

Salomon.

Todo lo suple la ciencia menos la virtud.

Campoamor.

### ZUMO NATURAL DE LIMÓN

Bebida sana

V

refrescante

Ideal

para toda

persona



Producto  
de los limones  
de Sicilia

Se bebe con agua,  
o soda, con o sin  
azúcar

G E M

ÚNICOS IMPORTADORES

GALIMBERTI & Cía.

Montevideo



## MUNDO URUGUAYO

**¡VAYA INTA LA PUERTA VAYA!**

Hacía ya tiempo que Margarita, hija única del bueno de don Giuseppe y de la excelente doña Cleta, aparecía melancólica, preocupada y apática, anormalidad mucho más resaltante, dado su natural alegre y decidido. No atinaba Don Giuseppe con la explicación de hecho, de cambio tan brusco y fundamental; y una noche, al constatar que su hija desechaba, con expresivo gesto de desgano, el plato de sopa que se le sirvió, explotó:

—¡Ma cumel!... ¿Ahorra nu le giusta más la supa, tampoco? ¿Nu la puede pasar?... ¿Ma que quiere que le sirvan? ¡Dígalos! ¡Hable, sacramento!: ¿atún, lacetti, triflú o in piato di suspiri in gelatina?....

cum los idiotas; que de la dos cosa me parrece que tiene in pocos!

—¡Será por linea paterna, che! ¡Que en mi familia fuimos seis mujeres y commigo siete, y ninguna quedó soltera!

—¡Lu só; ma la séptima, porque agarró inta lo cinco minuto de intulundro aqueste pedazo de Giuseppe que allá in Italias disparró a la quema lu meno a media duena!

—¡Bueno, tomátela conmigo, ahorra, que debe tener la culpa, también, de que tu hija sea inapetente!

—¡Petente, sí! ¿E per que, istá petente? Porque sobra la cumida inta la mesa cul mantel blanco, verá? Porque se le sirven tre piatos e tudavías il postre incima, ¿nu es

minar in eso? ¡Diga! ¡Cunteste! Pronto!

Se había asustado de verdad, doña Cleta, ante la exaltación de Don Giuseppe, que quería entrañablemente a su hija, y tartamudeo:

—¡Bueno... si... calmá... calmate!... ¡No te pongas... así... Giuseppe!

—¡Pronto, le digo!... ¿Que es lo que tiene ma hicas?... ¿Por qué es que está así desde hace ina punta de tiempo?

—¡Y... está así por que vos le has echado el afile y no querés que ni en broma pise el zaguán!... La muchacha lo extraña... se ha encarriño... y hay la tenés!...

Un suspiro de alivio hincharon el pecho de don Giuseppe, que temiera algo de mayor gravedad, y dirigiéndose a su hija, interrogóla:

—¿Es por eso, de verrá que ha perdido l'apetitos? ¿Que está llena de malanculía?

Bajó la moza la cabeza, toda ruborizada, y con voz tenué, casi imperceptible, ratificó:

—¡Si papá!...

Parecía temer el efecto de aquella respuesta, tan difícil como expresiva; pero don Giuseppe, tomándola con mucho cariño de un brazo y suavizando la voz todo lo que pudo, dijole, indicando el zaguán:

—¡Vaya inta la puerta, vaya!...

Santiago Dallegrí.

que dominan por el cariño que inspiran son las que se olvidan de sí mismas y sólo piensan en el bien y en el gusto que pueden proporcionar a los demás. Ningún adorno corporal ni moral tiene más influencia que la simpatía.

En la historia de Francia vemos cómo ninguna mujer tuvo más poder para fascinar a los que la rodeaban que madame Recamier.

Sus retratos prueban que no era mujer hermosa como las había en la corte, y, sin embargo, hasta hermosa la llamaron.

Aún después de que hubo pasado la causa para que ejerciera atractivo personal sobre el corazón de los demás, cuando era ya muy vieja, su poder no había disminuido.

Los escritores consultabánle sus obras, los pintores le enseñaban sus cuadros, los estadistas le presentaban sus proyectos, y todo eso no era debido solamente a su talento sino al empeño que ella tenía para servir a sus amigos, para hacerles todo el bien que podía.

Era amable de una manera inconsciente y se interesaba ingenuamente por el bien del prójimo.

Nada importa la hermosura, nada los adornos y las joyas, muy poco el talento, si una y otra cosa no van acompañadas de un carácter simpático, de una cara risueña y de un corazón bondadoso.

El buen humor y los buenos sentimientos se retratan en el rostro, y esas cualidades son las que producen las simpatías.

Victor Hugo.



**BANZA & CIA.**  
GALICIA, 903 ESQ. CONVENCIÓN

LAS PEQUEÑAS INDUSTRIAS

Líquido quitamanchas

Casi todas las manchas de los vestidos pueden quitarse con la composición siguiente: disuélvase 3 gramos de jabón en 50 o 60 de agua tibia, dentro de un frasco de dos litros de capacidad. Despues se añade una mezcla de 500 gramos de bencina y 500 de éter, y, por último se agita hasta que las partes pesadas del líquido se dividen en una porción de gotitas que sobrenaden, obteniendo lo que se llama una emulsión. Si cuesta trabajo obtenerla, puede conseguirse añadiendo 50 o 100 gramos de agua caliente.

Para quitar las manchas se empapa un trapito en este líquido y se frota el tejido no muy fuerte.

### El secreto de la simpatía

El secreto de la simpatía consiste puramente en olvidarse completamente de sí mismo. Las personas



—¡Dígalos! ¡Parle claro!: ¿quierre ina fuente de romanticismo agudo indurriada cum melanculía?... Quiere ina insalata de pensamiento triste?... Le guista ina crema d'ilusión sunrusadas; ina cumpota de durce de zunceria?... ¡Hable! ¡Pronúnciese, sacramento! ¡Diga lu que le guista, que mandamo in seguida a la cunfitería de la esquina!

—Déjala tranquila, Giuseppe — intercedió Doña Cleta.

—¡Ma cume, decala tranquila! ¡Ma, yo la mulesto, acaso?... ¡Nu le guista la menestra e le pregunto que quiere que le traigan! ¡Me parece que nu es para quecerse! So padre tiene toda la atención pusible cum so hica única que tanta satisfacciún la viene dando!... Primera, per crearla cul biberrún e la leche condensada, pues ha nacido delicada cume hica de propietario; despues, per mandarla al culequios pago; mas indelante, per hacerla prender il pianos, in poco de burdaos e otro poco de pintura; más rientemente, per hacerla prender il cortes!... E total, no toca il piános, ni pinta, ni borda, ¡ne le dá in sacramiento de corte, ne a so madre ne a so padres!... Fartaba, tudavia, que nu le agradarra el menú e púnerse a la mesa a hacer pelutilla cum la migas de pan e distraerse pinchuleando il mantel cul tenedor mientras deca pesegiar il pensamiento per inta les alrededores de Babias, il pais de los inzunzaos, frunterizu

ciento?... Petente porque si no quiere leche le dan chicolata, ¿no?... ¡Perqué inta l'apprador sobre la galletita in latas, la uva de Mendoza e la manzana culerrada de California!... ¡Petente, sí! ¡In carne, petente! So hica lo que tiene es que está llena de zunceria, cansada de pasara bien, de nu tener fastidios, ¿sabe? Ma, sacramento!, de hoy in adelante o mangia la menestra o sarta la finestra! O mangia cume la quente o queda cinco de a venticuatro horra cul parrador clausurados, que intunce va ver cume se le spianta la melanculía, se le hace humos il romanticismo e pide pan aunque si de ayer: que yo nu me sun sacrificado per hacerla venir grande e grossa e in lo mector se me ponga tuberculosas in tercio grado a la sombra cume cuarquierra Dama de la Camelias, isa funsión que fuime a ver ina noche per divertirnos e vurvimos a casa yurrando.

—Y es en lo que va a quedar, no más. Es el porvenir que le espera, a este paso.

—¡Qué dice! ¡Ma cume? ¡Ma qué purvenir, ne que paso?... Per qué?... ¡Hable! ¡Dígalos, se conoce il segretos! ¡Hable pronto, per Dio! ¡Lance de ina vez, in seguidas, se nu quiere que le punga questa superra cum menestrón etodos, in cima de esa cabeza que se la hicieron nada más que per sustener il peinados!... ¡Hable! ¡Parle! ¡Qué tiene, me hicas? ¡Porqué va a "ter-

### NOTA

Para obtener los resultados más eficaces con TANLAC es necesario combatir el estreñimiento. Las Pildoras Vegetales Tanlac son un buen remedio para el estreñimiento. Limpian el Colón sin dolores, sin náuseas ni inconveniente alguno.

Todos los buenos farmacéuticos venden el Tanlac y las Pildoras Vegetales Tanlac.

No acepte substitutos.

Depósito: SARANDÍ, 429

estreñimiento, jaquecas, palpitación del corazón, y aquella sensación de cansancio y agotamiento, no titubee: visite a su farmacéutico y compre un frasco de

# TANLAC

hace que Vd. podrá comer mejor, dormir mejor, trabajar mejor y sentirse mejor.

## Instantáneas



Doctor Pedro Figari

Si más difícil que en ninguna otra época, resulta en la actual, hacer una vida esencialmente dedicada a las nobles actividades del espíritu, más admirable es a los ojos de nosotros, sus contemporáneos tan requeridos por las exigencias de la prosa diaria, la personalidad artística del Dr. Pedro Figari.

Abogado, verdadera autoridad en Jurisprudencia, fué el eficaz defensor de muchas causas justas, entre las cuales — caso como el que dio mayor nombre al gran Labori — una de ellas hizo de él — en un tiempo ya lejano — el hombre del día. Afectó a toda elevada manifestación espiritual, poseedor de un exquisito gusto, de un delicado temperamento que le consagró entre sus amistades como verdadero catador de las obras de arte, supo siempre, apesar de sus horas de fatiga sobre los códigos, deleitarse con la Belleza, sintiéndola y cultivándola muy profundamente.

Al revisar el desarrollo del Arte en el Uruguay, no podrá olvidarse el nombre del Doctor Pedro Figari,

a quien se debe la organización de la enseñanza de cerámica y pintura indígena en nuestra escuela industrial, obra en donde puso él todo su desinterés, todo su amor y el caudal imponderable de sus facultades de artista. Interpretando justamente el rol primordial del arte como exponente de la idiosincrasia de los pueblos, hizo que en nuestro medio se cultivara la pintura indígena y que la cerámica fuera la expresión del espíritu regional. Comprendió que el arte autóctono, tal cual lo siente él, habría al pueblo intimamente del alma de América.

Carácter varonil, espíritu de independencia, delicada sensibilidad, fueron siempre, las cualidades que le hicieron un hombre del siglo de Pericles, digno de volver a vivir en el Renacimiento.

Ahora, en la plena madurez de su intelecto, el Dr. Figari, siente la noble necesidad de crear, de hacer Belleza.

Todos sabemos como ha logrado esa su elevada aspiración.



I. P.

No pudimos percatarnos de su colaboración, porque ni aún con microscópio llegamos a hilvanar las palabras, dada la extraordinaria pereza de su letra...

Está bien se ahorre el papel. Lo mismo que los pesos, Pero no lo haga tan calvo Que se le vean los sesos.

Fray Luco

Pero, ¿cuál es la gracia del cuento? ¿Qué los tipos hablaban latín?

Vaya a darse un... bañito de asiento Y dele recuerdos a Gámez Marín.

Almir

Está bien escrito su cuento, pero ha elegido usted un tema que representa un escollo insalvable para su publicación.

## MUNDO URUGUAYO

Terminada la conflagración europea, deben concluir también las pasiones insanas y los odios de razas. Al asno muerto, la cebada al rabo.

Vigo

"Al ir a ordeñar la baca ay que agarrar bien la tetá, para que la leche salga gorda y con mucha mantequilla."

En cambio si a usted lo agarran Y le esprimen la mollera, No sale de allí ni barro, Ni agua, ni aire siquiera!

J. G. S.

"Desde que despertaron tus miradas Con ingenio mirar do amor andá, La fiebre, la chispa, las llamaradas, El volcán en mi mente dolorida Que guarda las ilusiones ajadas"

La chispa, las llamaradas, El volcán de ruidos fieros... Vamos, toquen las pitadas, Y que vengan los bomberos.

Jarcilaso

Denota usted poseer Espíritu observador, Más peca por infantil Su redacción, sí señor.

Sócrates II

Eso... para otras revistas De orientación más severa; Aquí sólo hay en las listas Platitos a la ligera.

R. P.

"I dia tras dia  
Y noche tras noche,  
Con todos los pesares  
de su fatiga,  
La huella camina".

Camina la huella,  
Camina el huellón,  
Y hace feroces versos  
Cualquier camello.

Infrascripto

"De otro modo no creo, aunque periódico esta entera verdad de mi amargura, tachas tu pedido o tu gran locura de que te haga un verso en el que te indique".

¿En el que le indique qué?  
¿El hotel, el almacén?  
¿El mercado, alguna tienda?  
¿O acaso el número cien?

Luz Azul

"Mi alma hasta ayer te soñaba  
Como verdad cristalina de amor.  
Mas hay el torrente perdió su furor,  
Corriendo tras el olvido, en su lecho  
(que amaba)

¿Sin dejar su lecho corria el toro  
(rente?)

¡Oh, cascada atractiva, indolente!  
¡Parece mentira fugues, manantial,  
Estando tendido cúbito-dorsal  
Mente!

Un reinado improvisado  
por el trabajo

En compañía de su marido, Miss Elisabeth Mahony, norteamericana, partió, hace treinta y cuatro años, para tentar fortuna en Oceania en una isla del sur-este por haberse descubierto grandes yacimientos de oro, en algunas islas de la Nueva Zelanda. La fortuna no les fue favorable en un principio, por lo cual la pareja tuvo que hacer cara a grandes y numerosas dificultades.

Al cabo de algunos años, el marido murió y la mujer, temeraria y valerosa, tomó la dirección de los negocios. Los condujo tan bien desde un principio que en poco tiempo, ella se constituyó en la isla como una autoridad reconocida.

Su actividad no se detuvo jamás. Se vió a Miss Mahony convertida en criadora de ganado, en organizadora de talleres y en armadora de una pequeña flota de veleros, que hace navegar todavía.

Tan activa y emprendedora mujer tiene, al presente, una edad avanzada y puso a sus hijos en la dirección de sus negocios. Uno de ellos ejerce el cargo de regente del gobierno de la isla, sin el menor fausto y sin más título oficial que el simple nombre

Terminada la conflagración europea, deben concluir también las pasiones insanas y los odios de razas. Al asno muerto, la cebada al rabo.

Pídalo en las Drogerías, Farmacias y en casa del Agente Representante, Juncal 1413. — Precio \$ 1.25

## PARA CONSERVAR EL CUTIS

¿Quién no desea si es joven conservar su cutis suave, sin pecas ni manchas, granos ni puntos negros y si es anciana mantenerlo con su ternura juvenil? EL AGUA BLANCA tiene la virtud de dejar el cutis blanco y terso como el de una niña. — Botella \$ 1.10 — Venta exclusiva de estos productos:

FARMACIA: MARRANGHELLO, URUGUAY 1748 Esq. GABOTO

de Frank Mahony, pero su autoridad no es menos efectiva que la de su madre, y se ejerce sobre 17.000 habitantes benévolos, que aprecian en lo que vale la dinastía de los Mahony.

De espíritu lucido y práctico, inició relaciones comerciales con los indígenas inició con éxito empresas de grandes vuelos, y haciendo concurrir a los nativos al desarrollo de sus negocios, los asoció a su prosperidad.

De esta manera, su imperio sobre

los naturales del país llegó a ser absoluto. Sin poseer el título, puede decirse que vino a asumir el rol de una soberana.

## LAS LAGRIMAS

Preciso es tener un corazón elevado para derramar ciertas lágrimas: no de otro modo el manantial de los ríos caudalosos se encuentra en la cumbre de los montes que se avecinan al cielo. El alma del hombre es transparente como el agua de una fuente mientras no se remueven las amarguras que oculta en su fondo.

## La debilidad general

### TRATADA CON PREPARADOS DE HUEVOS

Médicos muy distinguidos de todas partes, recomiendan con entusiasmo el tratamiento de la debilidad inapetencia, escaso desarrollo, anemia y otras manifestaciones de un organismo débil, con unos preparados a base de huevos, conocidos hace tiempo con el nombre de Renovo.

Esta preparación debidamente combinada, es de valor insuperable, como se ha demostrado en las clínicas, y sus beneficios resultados se aprecian rápidamente.

Tomando antes de las comidas una copita de ese delicioso fortificante, reaparece el apetito y el buen color, aumenta el peso en varios kilos y todo el organismo se siente renovado y fortalecido. Su sabor es tan agradable que es un placer darlo a los niños.

Los viejos, jóvenes y niños que toman Renovo, saben muy bien que vale más una copita de Renovo que muchos yemas de huevos.

## OBESIDAD

Reduzca usted su contorno usando la Faja de Cuello (goma) "PORTA". Se amolda anatómicamente al cuerpo; ejerce una presión suave, constante y uniforme; sostiene, levanta y adelgaza en poco tiempo, y da a la figura un aspecto gallardo y juvenil. Única cosa que las confecciona solamente a medida. Atendida por señora competente. Se va a domicilio. Teléf. La Uruguayana 2600 (Central). PORTA Hnos. Buenos Aires 404 esq. Zubala. Montevideo.

## LA GRANDE MAISON DE BLANC

6. BOULEVARD DES CAPUCINES

LONDON

PARIS

CANNES

### MANTELERIA DE MESA Y DE CAMA

### LENCERIA - BONETERIA DESHABILLÉS - AJUARES

LA GRANDE MAISON DE BLANC NO TIENE  
SUCURSAL EN AMERICA



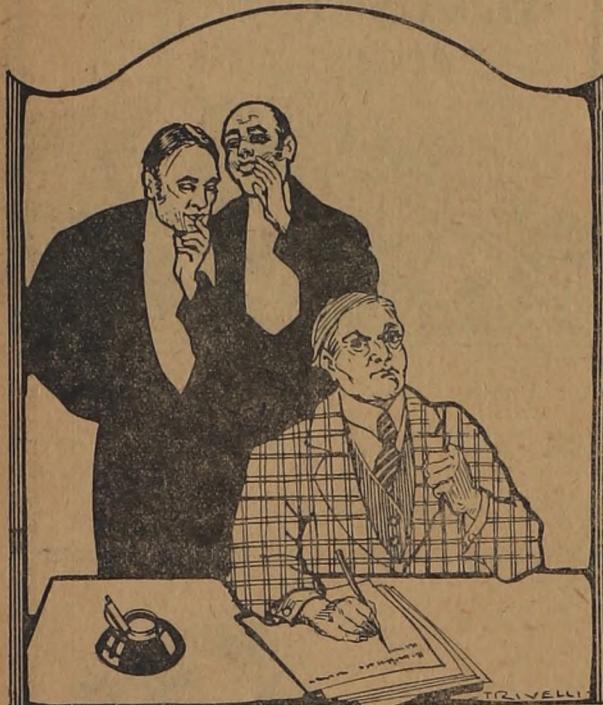
## MUNDO URUGUAYO

### Una cuestión discreta

Lo confieso, pues ahora ya da lo mismo; pero antes de comentar estas líneas tenía intención de arreglar con este escrito una cuestión particular, una cuestión discreta. Tenía intención de escribir sobre este papel de cartas a mi amigo el consejero municipal para que le hablase al alcalde, para que éste le hablase al Ministro sobre aquella cuestión, aquella cuestión muy discreta de que ya tuve el honor de hablarle en nuestra última entrevista. Ha sido en el café donde se me ocurrió la idea de que era preciso escribir ya al consejero municipal para poder echar la carta al correo inmediatamente, y he

pepel, coloca la pluma delante del tintero y acto seguido se coloca él a su vez detrás de mí, a mi espalda, inmediatamente detrás de mi hombre. Y comienza a clavar los ojos en mi mano, en lo que haré con ella, en si escribiré y qué será lo que con ella voy a escribir.

Cuando me ha dado cuenta de ello — y me he dado cuenta de ello inmediatamente, porque ha sido imposible el que no me diese cuenta, y a que el hombre del guardarropa es un poco asmático y resopla ruidosamente detrás de mi espalda; — cuando me he dado cuenta de su presencia, he comenzado a mirar al aire,



querido escribir la carta en el mismo café. Pero en cuanto he dado la modesta orden de que me trajesen papel, tinta y pluma (pues en tales asuntos discretos no está bien el escribir con lápiz), he producido inmediatamente una gran sensación.

El que recibe la orden es el botones; pero como aquello no es cosa suya, se la traslada al mozo.

—A ver, papel para escribir. El escritor quiere escribir. ¡Eh!

Este ¡eh! hace referencia a que yo soy un escritor humorista de fama universal; luego yo voy a escribir algo muy humorístico, y ya, anticipadamente hay que celebrarlo, ¡eh!

El mozo, que no tiene nada de lo que para escribir se necesita, traslada mi deseo al jefe de los camareros.

—Papel a la segunda mesa de la izquierda. Parece ser que quiere escribir algo. Algo muy divertido.

El jefe de los camareros deja que la orden le penetre por la oreja derecha y le salga por la izquierda, y se la traslada al encargado del guardarropa, que es el personaje competente. Jamás sabré por qué; pero lo cierto es que en los cafés el hombre del guardarropa es el depositario del papel, de la pluma y del tintero.

Y al instante me trae los artículos pedidos.

Coloca el papel delante de mi nariz, coloca el tintero delante del

si es serio o cómico. Hacen, pues, una seña al jefe de los camareros para que les ayude a descifrar el sentido de lo que yo escribo.

En este momento es cuando llega detrás de mí el hombre del servicio, y, haciendo enormes esfuerzos con todos sus ojos, lee estas modestas líneas por encima de mis hombros, después de haber apartado a un lado la oreja del hombre del guardarropa, que es grande y desigual y le tapaba la vista. Y el botones saca un terrón de azúcar del bolsillo y se lo pone en, la boca, comiéndoselo detrás de mi nuca y haciendo chascar los labios; pero no puedo darle una bofetada, porque de ese modo declararía saber lo que está ocurriendo aquí, a mis espaldas. Y si a pesar de saberlo lo aguantase, todo el personal me tendría ya ningún respeto, y la próxima vez que deseara escribir una carta discreta, la próxima vez... En realidad, ¿qué sería lo que ellos podrían hacer la próxima vez? Podrían mirar lo que yo escribiese. En efecto; eso es lo que podrían hacer, y nada más. Y eso ya están en disposición de hacerlo. De suerte, que... ¡sería mejor que le diese al botones una bofetada que le volviese la cara del revés?

El botones lee el mensaje que le dirijo; pero, ¡oh maravilla!, a pesar de eso no se separa de mi espalda. Dime, canalla, ¿por qué no te vas de detrás de mi espalda cuando ves que los otros dos miserables están también allí? Y ahora hay ya tres, pues el jefe de los camareros, queriendo ver qué es lo que tanto interesa a sus dos colegas, se ha acercado también. Ahora estamos ya encadenados los unos a los otros. Yo, escribiendo esto y ellos tres — es decir, con el botones, tres y medio — leyéndolo. Yo no puedo decírselos nada por las razones expuestas más arriba, mientras que ellos... — aunque yo escriba de ellos las cosas más graves — no pueden ofenderse, pues con eso confesarían que estaban leyendo lo que yo escribo.

Puedo, pues, escribir aquí impunemente que jamás he visto cuatro cerdos semejantes.

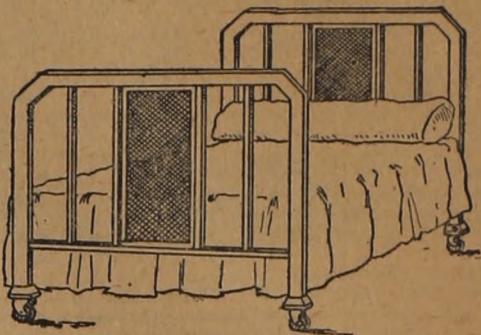
;Hopp!

Siento que se han movido. ¿Se habrán ofendido?

Siento que mueven la cabeza para decir que no se han ofendido. Bueno, señores de detrás de mi espalda, ¿es que no tienen ustedes vergüenza? Les juro que yo jamás me pondré a leer los escritos del jefe de los camareros, ni siquiera cuando prepara mis cuentas, y, sin embargo, si entonces mirase, podría economizar mucho dinero.

Vamos, hijos míos, marchaos de detrás de mi espalda, pues me ponéis nervioso. Estáis respirando

## CAMAS DE BRONCE CAMAS DE ACERO MODELOS ORIGINALES PRECIOS MODERADOS



Adolfo Gutman

18 d<sup>o</sup> Julio 1071-77

CREDITOS POR MENSUALIDADES

toda vuestra neurastenia sobre mi nuca.

No se marchan.

—¿Cuánto es?

¡Gran éxito! El jefe de los camareros ha escapado de prisión hasta el otro extremo del café. Ha corrido hasta allí porque su obligación consiste en no oír cuando alguien quiere pagar. Ahora ya estoy seguro de que durante una hora por lo menos no se me pondrá ni delante ni detrás.

Por las mismas razones vuelvo a lanzar al aire, sin volverme las siguientes palabras:

—Café puro... en copa.

El mozo se evapora lo mismo que el alcánfor.

—¡Guardarropa!

El hombre del guardarropa desaparece igualmente.

Ya no queda detrás de mí más que el botones. Voy a echarle una copa de agua sobre su chata nariz.

Lo hago.

Pero sin resultado, porque el botones leyó muy atentamente la frase precedente, averiguó de ese modo mi intención, saltó de lado, y el agua se ha derramado sobre la mesa próxima...

Perdón, señores; tengo que dejar de escribir. El señor de la mesa próxima, que ha recibido el agua se aproxima a mí con gran dignidad, y, ya desde lejos, me llama "animal". Esto va a dar lugar, sin duda, a una cuestión personal.

Ya escribiré lo que ocurra.

Andor Gabor.

—De la cárcel de Belgrado Un criminal se ha fugado.  
—¡Caramba! ¡De veras? — Sí.  
—Me dejó usted asombrado!  
—¿De qué? ¿de que se ha largado?  
—De que aun estuviera allí!

José Estrañi.

## NO ES NECESARIO

desesperarse, correr, gritar sin atinar con lo que debe hacerse en un caso de quemaduras. Teniendo a mano una Bujía de "Ambrine" del Dr. Barthé de Sandfort no hay más que prenderla (como si fuese una vela común de estearina) dejando caer las gotas de "Ambrine" derretida sobre la quemadura y el dolor desaparece de inmediato. Pero lo más extraordinario de este maravilloso descubrimiento francés es que no solamente calma el dolor sino que reconstituye la piel sin dejar señal alguna de cicatriz. Millones de soldados curados durante la guerra lo atestiguan. La Bujía de "Ambrine" debe tenerse en todos los hogares. La más elemental medida de precaución lo aconseja. Además por su untuosidad y propiedades calmantes cicatriza las llagas más rebeldes, úlceras varicosas, eszemas etc.

La "Ambrine" se vende en todas las Farmacias en Bujías chicas y en Bujías grandes (triples, equivalentes a 5 chicas) y en Tabletas chicas y grandes que se derriben al bañomaria para los casos de gravedad.

## Los consumidores del PREPARADO PORTA

afirman que con él  
se hace el mejor  
y el más barato  
jabón.

Con el  
Preparado  
CLORODOLIN  
se hace la mejor  
Agua de lavar



VENTURA PORTA - ANGEL FLORO COSTA, 1559

Teléf. Urug. 248  
Aguada

Montevideo



umbrías, busca los caprichosos sitios donde la sombra y donde la humedad son fragancia y alimento de insectos. La vieja continuó andando, andando por la pedregosa calzada, teñida ya de luz y aromas, y llegó a un sitio donde parecía finalizar al hundirse bajo un túnel tupido de remaje, a cuyo final el sol batía como una lisonja y como una promesa.

Humeaban las casas de Ermelo en el espacio transparente de aquella mañana azul y buena; el humo subía al cielo en espirales largas como cipreses de incensario. La vieja acercóse al portal de una casa enjalbegada que tiene un balcón de hierro a lo largo de su fachada sombreando un escudo de piedra. Era la casa rectoral.

Una criada dijo a la vieja que el señor abad, a quien quería ver, acababa de llegar de decir misa y que se encontraba en la huerta, indicándole que pasara allí, donde a la sazón tomaba el chocolate bajo el emparedado, a la vera del pomar...

—Señor abade —le dijo, —tráigole los dineros para las misas de que le hablé, y quisiera, si no lo toma a mal, que fueran dichas todas ellas en viernes, a la hora del alba, en el altar aquel donde hay un velero que cuelga del techo.

—Está bien, mujer.

—Y mire —agregó— tenga bien

## MUNDO URUGUAYO

Una maldición salía de los labios de la vieja; arcaica maldición estudiada en los antiguos libros de la mitología rural, que a través de miles de centurias conservan hechizos y perfume en sus hojas.

Cuando llegó a su casa era casi de noche. Introdujo un brazo en un agujero del muro y extrajo la llave de la puerta; luego la hizo rechinar en la cerradura, y en esto el mirlo asobió en el parral.

—Si mismo semejas a los mortales, ¿cómo vas a ser bueno, mirlo embrujado? ¡Pobres mis uvas y mis maíces! ¡Y en tanto yo sin probar alimento en todo el día! ¡Que cada nota de tu pico se convierta en una miriada de sapos...

La voz de la vieja resonaba en el quial a superstición, a creyente de hechizos y milagros; voz miserable de maldición que el mirlo quiso remediar en su tono sin lograrlo, hasta que alzando el vuelo fué a perderse en lo más oscuro de la umbría...

Prudencio Canitrot.

### UN CELEBRE NAVEGANTE CONVERTIDO EN BUDHA

En Cantón (China) existe el templo llamado de los quinientos dioses, o de quinientos genios. Según se lee en una historia de la provincia, traducida por Mr. Bowra al inglés, ese templo fué fundado por un monje budista, llamado Bodhidharma, hacia el año 520 de nuestra era. El templo, con todas sus dependencias, sus casas para los sacerdotes y sus hermosos jardines, cubre un extensísimo terreno en las inmediaciones de Cantón. A espaldas de una admirable pagoda de mármol, existe la casa de los "Quinientos genios", otros tantos discípulos de Buda. En su última edición de "Marco Polo", el coronel Yule dice que una de las estatuas de este templo es un retrato del célebre viajero veneciano del siglo XIII. Mr. Percival Landon casi no admite discusión al respecto. Dice: "En el templo de los quinientos dioses de Cantón, figura una estatua que a menudo ha sido citada como testimonio de la certeza de las pretensiones de Marco Polo, y recuerdo del mayor de los viajeros que en el mundo han sido. ¿Por qué, se pregunta el viajero, fué incluido Marco Polo en semejante compañía? Todos tenemos por cierto que en 1277 Marco Polo fué nombrado consejero privado por el emperador chino Kublakan, y unos ocho años después gobernó la ciudad de Yan-Chau. A menos que Kanfú sea lo mismo que Cantón, Marco Polo no dice haber estado en la ciudad que es hoy la capital del mediodía chino, y en la cual se halla esa figura. La inscripción de esta estatua a su nombre se debe a la tradición china, y no, como se ha dicho alguna vez, a pura fantasía europea; pero reconocerá la probabilidad del aserto quienquiera que observe las europeas facciones horriblemente achinadas del rostro, la lechuguilla alrededor del cuello, la capa de marinero para el temporal y el sombrero igualmente exótico. Que el escultor hubo de tener un europeo a la vista es evidente, y los inteligentes de Hong-Kong aseguran que esta famosa imagen puede considerarse de los comienzos del siglo XV. Se ignora quién la hizo en Cantón o en otra parte, y también la ocasión en que

presente que son por mi hijo, que anda a navegar y que San Telmo le guíe por esos mares de Dios, que son muy grandísimos, según dicen, y muy hondos, muy hondos... ¿Entiende? Sobran, señor abade, de estos sesenta reales que le entrego, siete y medio justos, que ha de invertir en aceite para la Virgen y en una docena de cohetes el día de la fiesta.

Entregó los tres pesos que guardaba envueltos en una punta del pañuelo, extraído del fondo de la faltriquera, y el abad, que arrebataba con un trozo de pan el fondo de la jícara, dijo en tono cariñoso:

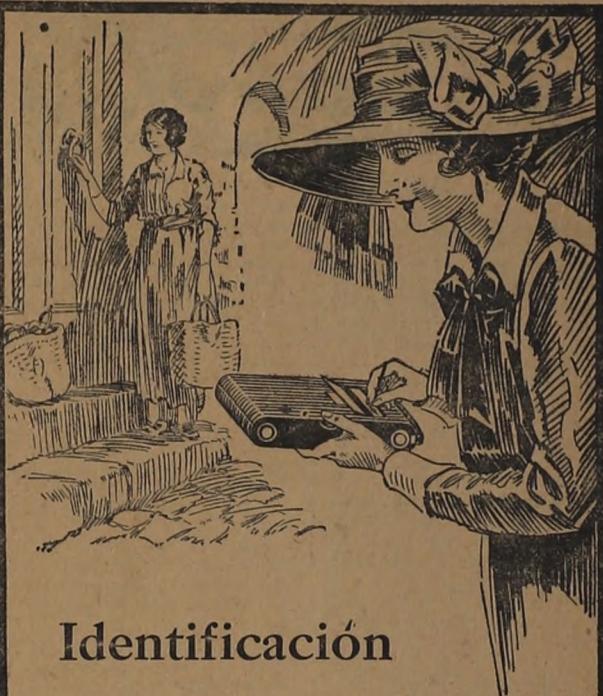
—Bueno, mujer, bueno; serás servida.

La criada se acercó en aquel momento con un gran vaso de leche recién ordeñada, mantecosa y humeante, que el abad apuró goteón, como lo era su vida, goteón y relajada, semejante a aquella que se describe en los versos del arciprioste...

La vieja, en vez de retornar a su casa por el camino que trajera de mañana, fuése por la ladera del monte, donde abundan los casales, llamando a sus pueras en súplica de un bien de caridad. En algunas la socorrían con mendrugos de "borona" que guardaban en la faltriquera; pero en otras la despachaban diciéndole:

—Vete de ahí; más te valdrá cuidar de tus tierras y de las onzas que guardas donde nadie sabe! ¡Condenada...

El pájaro siguió en la enrámada hasta que el sol fué dorando el follaje por la parte más alta y echó a volar en busca de otro paraje, pues nómada viajero del aire y de las



## Identificación permanente

MEDIANTE la innovación autográfica, la Kodak ejerce la doble función de cámara fotográfica y libro de memoria. Al hacer la exposición, se anota el título y la fecha en el margen de la película, y estos datos constituirán un medio permanente de identificación.

La innovación autográfica es propiedad exclusiva de la Eastman.

EASTMAN KODAK COMPANY  
Rochester, N. Y., E. U. de A.

*Si no es Eastman no es Kodak*

se le otorgó el lugar de honor que ocupa actualmente; pero esta ignorancia fuera razón escasa para negar la tradición"

aplican al principio de las tinieblas. encontrando en él un símbolo de la caída de Satanás de los cielos, cuando con el nombre de estrella matutina ha de entenderse simplemente el rey destronado de Babilonia.

LUCIFER

Traducción latina de la palabra griega *Phosphorus* (portador de luz) con que se designa a la estrella matutina y vespertina. Los padres de la Iglesia, fundados en los pasajes de Isaías, 14, 12, y Lucas, 10, 18, lo

emplea generalmente este afrodisíaco, para demostrar que un hombre superior no debe ocuparse de cosas inferiores, pues no debe ocuparse en pequeñeces.

AQUILA NON CAPIT MUSCAS

(El águila no caza moscas)

**PROMONTA**  
MEDICAMENTO TONIFICANTE  
DEL SISTEMA NERVIOSO

## MUNDO URUGUAYO



### En el Urquiza

Franco-Valicelli, que tan buena temporada realizan en el coliseo de la calle Mercedes, han venido ofreciendo algunos estrenos que fueron recibidos con verdadero beneplácito por el público que tan ampliamente responde a los espectáculos del teatro por horas. La primera actriz señorita Eva Franco, cuyo temperamento artístico nos permite augurarle — si persiste en el estudio y se siente capaz de resistir a la nefasta influencia del género chico de nuestro teatro — un hermoso porvenir, ha encarnado roles protagónicos de seria responsabilidad, alcanzando éxitos legítimos ante los cuales, la crítica ha tenido que conferirle su más cálido aplauso.

Su juventud, su silueta elegante, sus modales sutiles y la singular distinción con que interpreta los estados de ánimo de más intensidad dramática, demostrando ser una cultora de la naturalidad, nos hacen creer en una figura de excepción en nuestros escenarios.

Mucho debemos ocuparnos todavía de esta joven actriz, que en el transcurso de la presente temporada ha de atraer más de una vez la atención de la crítica sensata.

### En el Albéniz

No hay duda que con inteligencia y buena voluntad se logra el favor del público montevideano. Demuestra este acierto, la felicidad con que la compañía Almanzor desarrolla, su temporada. No es sólo ofreciendo espectáculos a bajo precio, que se consiguen los buenos "bordereaux", se requiere buen criterio de selección artística, cuidada presentación y mucha laboriosidad para sacar a las candlejas los actores con pleno



García Villa, de la Compañía Almanzor

dominio de sus roles. Almanzor, ha comprendido así el secreto del éxito, y el público por su parte ha descubierto que es un secreto honesto y por eso lo premia con su presencia y con sus aplausos.

Antes de finalizar su actuación, Emilio Almanzor ofrecerá muchas novedades, dado que en el transcurso de la semana oyó la lectura de algunas producciones de autores locales.

### En el 18 de Julio

La revista aparatosa y la zarzuela, tienen en la troupe de Méndez a uno de sus más eficaces intérpretes. El lujo del decorado, la riqueza del vestuario, la belleza de las figuras femeninas y todos los encantos exteriores ofrecidos a los sentidos óptico y auditivo, característica principalísima del género, llevan noche a noche un numerosísimo público a la simpática sala de la Avenida 18 de Julio.

Entre su repertorio vasto y variado, se cuentan obras representadas ya con inmejorable presentación por una de las mejores compañías de revistas españolas que nos hayan visitado y el hedón de que esta dirección artística se dispone a desafiar ventajosamente esas comparaciones nos resulta una indiscutible garantía.

### En el Solís

Para el 19 del corriente se anuncia el debut en nuestro primer Coliseo de la gran Compañía Lírica Italiana que dirige el Maestro, Concertador y Director Arturo de Angelis.

Según se nos informa se trata de un elenco completo en que figuran cantantes que han merecido de los públicos y crítica europeos entusiastas elogios.

Como primeras figuras aparecen en el "cartelone", la celebrada soprano italiana Bianca Scacciati y el afamado bajo Gaudio Mansueto, conocido de nuestro público y consagrado por su gran actuación en los principales escenarios del mundo.

Acompañan a estos dos grandes cultores del arte lírico, artistas de nombre como Curucci, Gagliasso, Sinzis, Bertola, Migliacci, Salvati, Re, Mirasou, Gilotto y Urizar.

A juzgar por el prestigio de que gozan las dos primeras figuras, creemos que la gran Compañía Lírica a que nos venimos refiriendo, obtendrá buen éxito entre nosotros.

### En el Artigas

La Compañía que dirige el Maestro Antonio Marranti y que tan buenos espectáculos ha ofrecido a los efectos al "bell canto", reditó en el transcurso de esta última semana los éxitos sonados de que, desde su iniciación, se ha hecho acreedora.

Para el día 19 del que transcurre, sustituirá al elenco de Marranti en el escenario de este coliseo, el conjunto Nacional que bajo la dirección de Carlos Brussa, inteligente y laborioso actor, ha demostrado ya ante nuestro público su capacidad para la interpretación del teatro rioplatense.

La presentación de la Compañía Brussa, se realizará con el vigoroso drama de Herrérita, "León Ciego".

### En el Royal

La asidua concurrencia al único teatro de variétés con que cuenta Montevideo, puede estar satisfecha de la renovación continua del programa con que Visconti sabe mantener los altos prestigios de su "music hall".

A los números interesantes que durante la última semana fueron tan festejados, agregóse ahora, otras atracciones entre las que figuran números de estimable valor artístico, fieles exponentes de la exigencia con que esa dirección selecciona, entre la farándula errabunda e inquieta que pasea por todos los escenarios alegres del mundo, los que han de ser dignos de su público.

### La compañía del maestro Vives

Pasó por nuestro puerto, con destino a la vecina capital, la compañía lírica que dirige el maestro Vives, la que actuará en uno de los principales teatros de Buenos Aires.

Cumplidos sus compromisos en la capital vecina, vendrá a Montevideo a desafollar una buena temporada para la cual hay ambiente propicio desde ya entre nosotros. La compañía del maestro Vives está integrada por los mismos elementos artísticos de la que actuara

últimamente en Madrid y Barcelona con el éxito de todos conocido y cuyas figuras principales son: Mary Isaura, soprano ligera; Matilde Martín y Carmen Causade, primeras tipas; Juan Casenave y Jorge Ponce, tenores; Fortunio Bonanova y Angel León, baritones, y Redondo del Castillo, bajo.

Entre las óperas desconocidas que se representarán en Buenos Aires y que se ofrecerán al juicio y aplauso de nuestro público, figura "Doña Francisquita" la última producción del maestro Vives representada en toda España con éxito rotundo y definitivo.

### Sessue Hayakawa en el casino de París

M. León Volterra director del Casino de París ha conseguido al fin, que el famoso trágico japonés Sessue Hayakawa abandone momentáneamente la escena muda para debutar personalmente en el escenario

de su teatro. El inolvidable creador de *Forfaiture* ha debutado en el hermoso music-hall de la calle Claphy, interpretando un sketch dramático inédito.

### Música profana—Garidat piadosa

El autor de canciones de Music-hall que obtiene más éxitos en Nueva York, es un sacerdote, el Padre Joseph Patrick O'Connor, cura de la parroquia de Nuestra Señora de Lourdes en West Grange (Nueva York).

Pero el producto que retira el Padre O'Connor de sus canciones es repartido íntegramente entre los pobres de su parroquia.

### CANCAN

La Academia Francesa, que escribe también *quanguan*, cree que esta palabra se aplicó a las discusiones tumultuosas de las cosas fútiles, y más adelante a las charlatanerías de la maledicencia, por alusión a

las terribles disputas que causó en el siglo XVI la pronunciación del latín *quanguan*, y que costaron tal vez la vida a Ramsés.

He aquí de qué manera se explican, respecto de este punto, los que piensan como la docta corporación: "En tiempos de Ramsés, y por consiguiente bajo el reinado de Carlos IX, hubo en la universidad de París violentas disputas por saber si se había de adoptar una pronunciación única para estas tres palabras latinas: *quanguan*, *quitquas*, *quodquod*. Ciertos doctores querían que se pronunciase *kankan*, *kiskis*, *kodkod*; otros sabios preferían *kwankuan*, *kuts-kuis*, *koudkuod*. Esta discusión estaba ya completamente olvidada hoy, si no hubiera dado nacimiento a la palabra *cancán*".

Francamente, no está mal este singular origen, porque cuando se oye a los patos su *can*, *can*, *can*, no se puede menos que pensar que semejante ruido se parece mucho al que hacen los grupos de comedias que se reúnen para charlar de vidas ajenas. Hoy también un balle popular que se llama *cancán*, y que es bastante alborotado.

Fortuna tiene el mundo de que el amor de la mujer no sea tan egoísta como el del hombre, porque si lo fuera, retrocedería la humanidad hasta la barbarie.

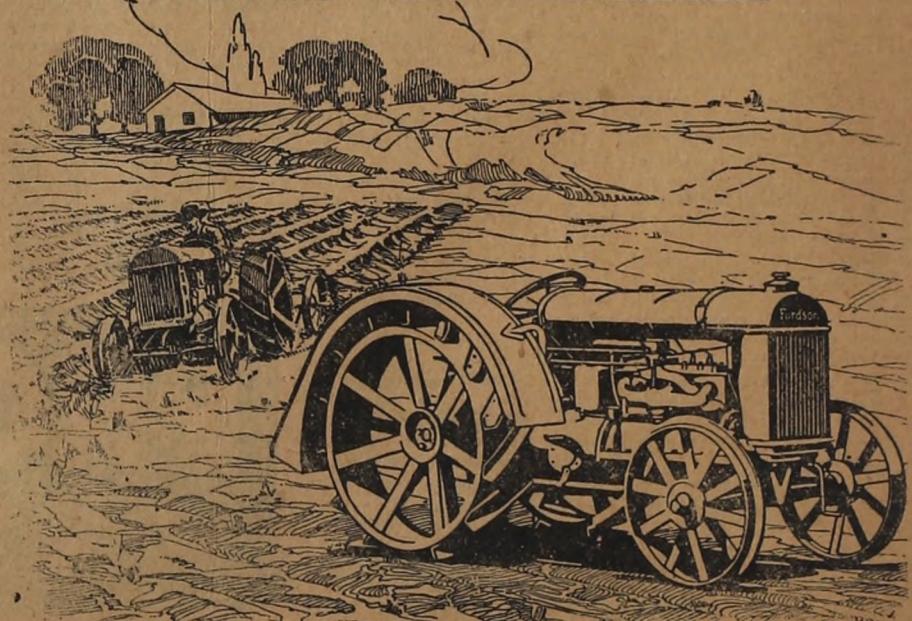
# Fordson

## El Mejor Servidor de la Chacra

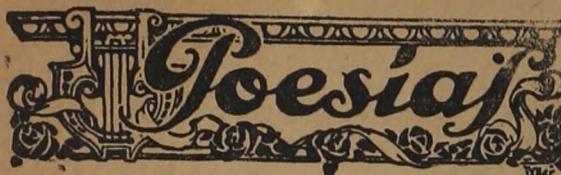
*No existe ninguna máquina agrícola que rinda tan buenos servicios al agricultor como el Tractor Fordson. — En el primer año reintegra siempre con creces el dinero que se gastó en su compra. Pida al agente Ford más cercano qué mande un Tractor Fordson a su chacra y le muestre como trabaja. Esto no significa ningún compromiso para Ud.*

PIEDE ADQUIRIRSE MEDIANTE EL SISTEMA DE VENTA POR CUOTAS

**Ford**  
AUTOS - CAMIONES - TRACTORES



## MUNDO URUGUAYO



### EL VIATICO

En jamás podré olvidarlo mientras viva que estas cosas se nos meten en el alma como manos que la alogan como espinas que la arañan Entoavia recordándolo parece

que me viene a las entrañas aquél que esa noche Jasta dentro me calaba.  
Ese frío de los cuerpos derrenegados ar llega la madrugá ese frío que se mete por los guesos ese frío der que está junto a una cama una noche y otra noche sin descanso ni esperanza y mirando que se va dentro las manos un pedazo de su arma.  
Ese frío que es cansancio y es disgusto que nos jela y que nos mata Ese frío de las penas que parece que es del cuerpo y es del arma. Me parece que la veo; aquella noche toas andaban de puntillas, como sombras misteriosas y venían y vorvian y la casa era todo un jardíadero de murmullos y de pasos de fantasmas y de llantos y sollozos contenidos y de avisos y atropellos y mudanzas y un rum run de cuchicheos en voz baja...  
Y entre toos los cuchicheos y murmullos las meemismas palabras er mesmismo estribillo la mesmismos cantata: unas voces que decían po lo bajo: "Se nos muere... se nos muere... esta mu mala. y de pronto un rebullido que se arma y unas voces: "Que ya vienen po la esquina". En jamás podrá oirvád esas palabras... Y ar llega su Majestá... Si me parece que lo veo con los ojos de la cara Era noche sin estrellas y sin luna era er viento de tormenta... lloviznaba... y de pronto todo en mundo se arrodilla y se escucha; daba miedo de escucharla er tillín de la campana der monago que decía que llegaban y, ar par de ello, como er rezó de los fralles un murmullo de latines y plegarias y er baillír de toa la gente que venía y er soná de las pisadas en los charcos de la calle sobre el agua... Y se empieza a cola gente dentro e casa... Que de gente la quería Jasta entonce yo no ví que era una santa. Que momento inorvidable parecía que soñaba y aun agora me parece que lo sueño cada vez que mi conciencia lo repasa Er bullí y arremojarse de la gente er rezó entre suspirios las beatas er olo de tanta cera ar derratirse er calo de tanta gente arrebulada y aquel brillo tan borroso que tenían los faroles y las llamas ar mirarlos por enmedio de mis lágrimas y por cima de estas cosas las palabras que decía respondiendo ar seño cura la santiña de marmma y lo mansa y resignaa que las decía y la pena qué me daba ar mira como un clavel amoratado la boquita de mi santa la boquita de mis besos y mis glorias que era un cacho de mi alma y después, el alejarse, el rebullido lo mismo que las olas cuando bajan y er perderse en la revuelta le la esquina er tillín de la campana y er murmurio der gentio y er soná de las pisadas en los charcos de la calle sobre el agua... Seño gueno que llamanste aquella noche a mi puerta pa llevártela Seño gueno: gueve pronto pa librarme de esta pena que me ajoga y que me mata pa llevarme al lado suyo, Seño gueno ar ladito de aquer cacho de mi alma y si al lado no se pue porque en la gloria no se armiten pecadores junto a santas aparejame a lo menos un sitico a la vera de la puerta, pa mirala.

José M. Pemar.

### OFRENDA POSTUMA

"En el álbum mortuorio del niño Gilberto Curbelo"

Tu vida obedeció a un designio arcano y copió en la expresión de tu mirada una imagen del sueño de la Nada suspendida en un mundo muy lejano...

La tristeza precoz del nifio serio grabó un rictus amargo en tu semblante y en tus ojos fué un signo interrogante la obsesión prematura del misterio.

Yo que leo en el alma de los niños que ausculta sus dolores y carifios acaso presentí tu aclaiga suerte...

Ahora que, libre, ya voló tu alma vele tu sueño la sublime calma en los brazos pládosos de la muerte.

A. Beledo Arroyo.

### soñado con ella...

A Serafín M. Porta

Esta clara mañana se ha vestido de flores y ha volcado su cántaro de aromas y colores.

Esta clara mañana es más bella y más pura que las otras mañanas de Abril que antecedieron; los cálices repletos en el jardín se abrieron con una esencia odorante todo el aire saturó.

Hay una transparencia sutil y cristalina en cuanto besa y toca esta luz matutina.

El cielo es una comba de un azul prodigioso, a la que blancas nubes dan movimiento y vida, y el sol es una gema en la comba prendida por la mano Impalpable de un genio fabuloso.

¡Cómo es bella y serena esta clara mañana! ¡Cómo se siente el alma ascensional y ufana!

Todo en todo sonríe; todo es música en todo: ya la brisa que canta, ya el arrullo del ave... Y al espíritu llega la caricia muy suave de un anhelo que es una esperanza a su modo...

También en el oriente de mis grandes amores la mañana derrocha su caudal de esplendores.

En la noche pasada he soñado con ella; visitome en mi sueño su silueta de diosa; mi boca ha sido ungida por su boca de rosa y aun queda su perfume como invisible huella.

Mis ojos, impregnados de su visión radiosa, no ven más que su imagen grabada en cada cosa.

Por eso esta mañana se me antoja más pura: la luz de su mirada es esta luz divina; esta música suave es su voz argentina; su sonrisa es la gracia matinal que fulgura.

Siempre es bella la aurora, pero es siempre más bella cuando en noche pasada he soñado con ella.

Gabriel A. de León.

### COSTUMBRES JAPONESES

Entre las fiestas populares japonesas hay dos, dedicadas respectivamente a los niños y a las niñas, que ofrecen caracteres bastante singulares.

Estas festividades, en las cuales se hacen a la infancia los obsequios que en otros países se acostumbra a ofrecer

cerles los días de santo o cumpleaños, se verifican, en marzo, la dedicada a los niños y a las niñas; en mayo, la de los niños.

En la primera, todas las niñas reciben regalos de sus parentes y amigos.

En la dedicada a los niños, en cada casa en donde habita alguno es costumbre enarbolar una gran bandera

## NOVIOS

### Casa AMARILLA



En su nuevo y amplio local.

Les recuerda, que una visita a esta casa, es siempre conveniente.

### DORMITORIOS Y COMEDORES

desde \$ 95. a \$ 1000.

Soriano N.o 929

sobre la puerta de la casa; en el extremo del asta se coloca una bola dorada, que simboliza, según parece, el tesoro que cada niño ha de buscar durante su existencia terrena.

También se adorna el estandarte de la ciudad bandera con guirnaldas de papel o tela, representando peces, para recordar a los muchachos que su destino es luchar contra la corriente de la vida en busca del tesoro de que hemos hablado antes.

En suma dicho festival, cuyo nombre japonés significa "Fiesta de los pescados", no es más que un símbolo de la lucha por la existencia y una lección para los niños japoneses.



Las acciones individuales simultaneas aseguran los triunfos colectivos: Que cada madre robustezca a su hijo dándole alimento sano y abundante y la patria tendrá una sociedad rigurosa y fuerte. Nada más indicado entonces, que recurrir al

### EXTRACTO DE MALTA MONTEVIDEANA - URUGUAYA

consagrado por larga experiencia como un gran tónico alimento.





CUANDO no se posee un lindo cutis, es posible crearlo siempre que, por parte de las señoras, se sostenga la perseverancia en el propósito. Con los recursos del tocador, a base de la aplicación diaria del POLVO GRASEOSO

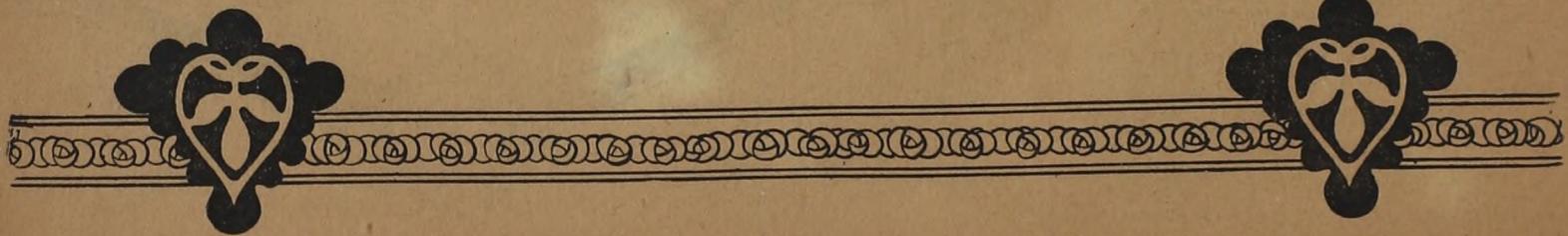
## LEICHNER

no sólo se logra transformar la piel, suavizándola y embelleciéndola en alto grado, sino que se conserva permanentemente fresca y delicada y a salvo de la acción del sol y del aire, gracias a las singulares propiedades que caracterizan la excelencia de aquel eficaz elemento de belleza facial.

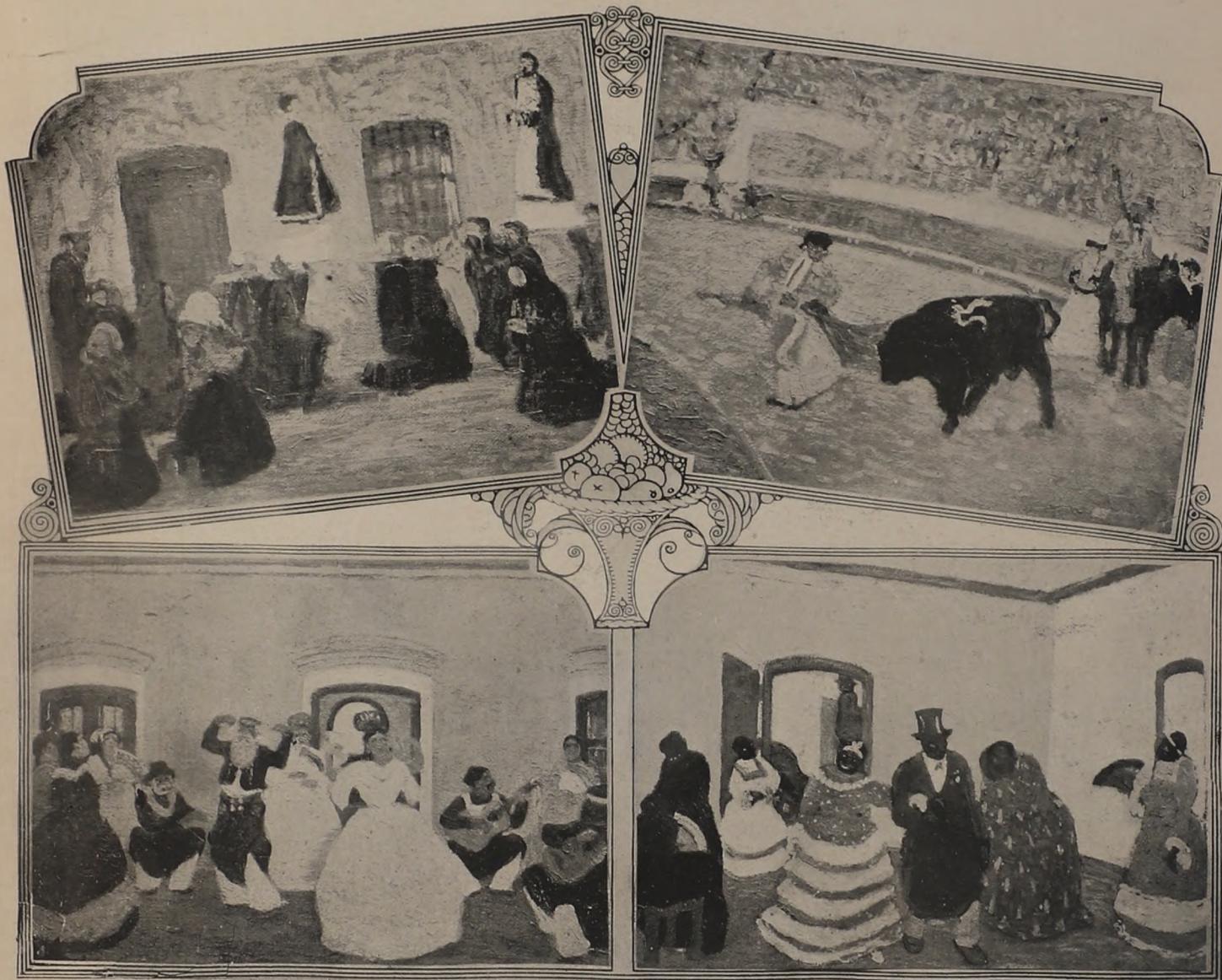
MENDEL & Cia.

CERRITO, 673

MONTEVIDEO



## DEL AMBIENTE ARTISTICO



LA EXPOSICION DEL Dr. FIGARI

En el trascurso de esta semana, el doctor Pedro Figari exhibirá en los salones de lo de Moretti, Catelli y Mazzuchelli, un conjunto de sus hermosas telas que tanto prestigio y renombre le dieran a su personalidad artística indiscutible. Ya con anterioridad, doctor Figari, en otra Exposición que realizará entre nosotros, sus obras originales y fuerte, llenas de hermoso colorido, en las que copia escenas de nuestra vida colonial, mereció los más calurosos aplausos de la crítica, inteligente y diáfano motivo para que en una conferencia se señalará la alta trascendencia virtual de su obra, única en estas tierras solares de América. Y en París, donde la labor artística del doctor Figari fuera debidamente apreciada y reconocida, mereció su autor los más elevados juicios y sus telas, por el vigor y movimiento de sus figuras, por la traducción exacta de un ambiente que fué, fueron reputadas como la más alta expresión e una tendencia autóctona americana no desbrozada aún con anterioridad y llamada a un éxito definitivo. En la Exposición que ahora nos anuncia se presentarán algunas telas de gran tamaño en las que el juicio de los intelectuales y entendidos en materia pictórica tendrán amplio campo de estudio y de apreciación. Las cuatro notas gráficas que acompañan estas líneas reproducen los cuadros denominados, 1 — La procesión del Encuentro 2 — La Verónica 3 — El Gato 4 — Los reyes negros entrando al Candombe, y que serán exhibidas en lo de Moretti, Catelli y Mazzuchelli.

## NOTAS VARIAS



Zelica J. Borrás Artuzar disfrazada de Lámpara Portatil

Sta. Esther Arcier que rindió examen de profesora de corte y confección obteniendo medalla de oro y diploma, en la Academia Bouza

Maria Rosa Mangarelli De Parra

Zulma Inés Barredo Alberti con traje de Tumlinch Jazz

**FIESTAS Y BANQUETES**



Banquete con que fué obsequiado el doctor Agustín Musso por su reelección en el decanato de Enseñanza Secundaria



Núcleo de familias que asistió al baile dado por el Centro Confraternidad Hispano Uruguayo, en el Campo Español



Concurrentes al baile dado en el Campo Español por el Centro Confraternidad Hispano Uruguayo



Te ofrecido por el Comité "Mundo Uruguayo" Rubén Darío a sus asociados, en el Hotel del Prado



Los empleados de la casa Gomensoro y Castells en la demostración ofrecida al Sr. Enrique Gomensoro con motivo de su partida para Europa



Demostración ofrecida al señor Eulogio López Quintela por sus amigos del Touring Club Uruguayo, despidiéndolo por su viaje a Europa



El señor Pedro Ferrés y familia con un grupo de sus relaciones abordo del "Andes"



El señor Enrique Gomensoro y familia rodeado de caracterizados elementos sociales que lo despidieron abordo del "Andes"

ESTRAS NOTAS VARIAS LA CULTURA PLAYS



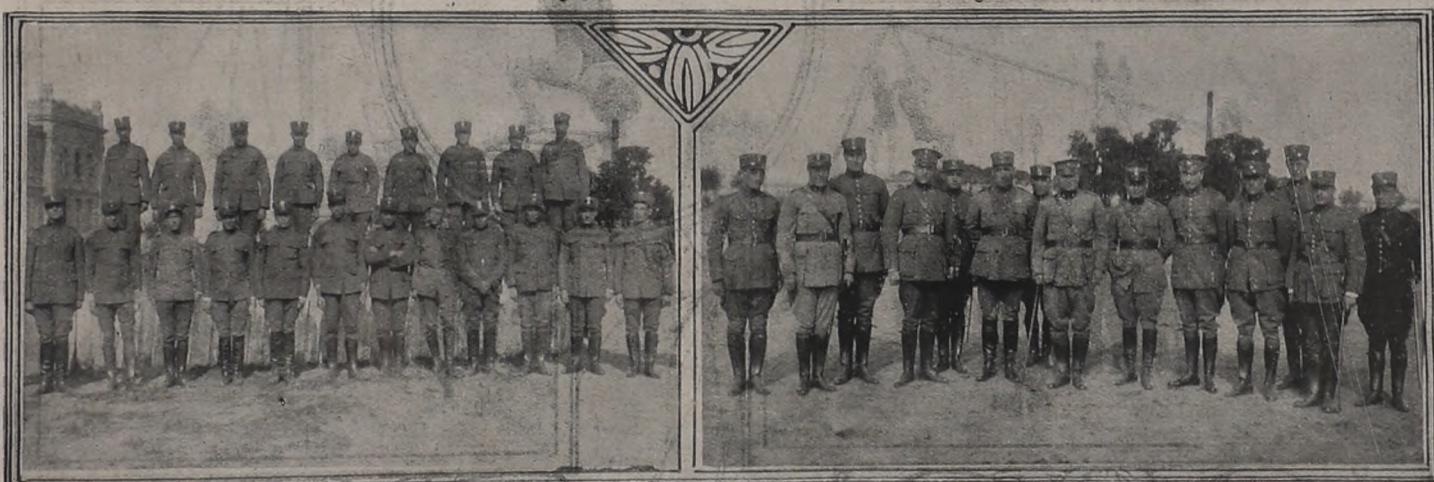
Grupo de estudiantes y profesores que concurrió al homenaje rendido en la Facultad de Medicina a la memoria del doctor Francisco Soca

Placa colocada en la Facultad de Medicina, en homenaje a la memoria del doctor Francisco Soca



La nueva Comisión Directiva de la Sociedad "Dante Alighieri"

Concurrentes al banquete mensual realizado por el Centro "Balear"



En la Escuela Militar. — Grupo de clases del ejército aspirantes a sub-oficiales que rinden las pruebas de suficiencia necesarias para el examen

En la Escuela Militar. — El general Ruprecht director del establecimiento y algunos profesores y oficiales que componen el tribunal examinador



Exposición de Dibujos de la Asociación Fraternidad se efectuará segú lo indicado.

## LA CULTURA FISICA EN NUESTRAS PLAYAS



Un verdadero acierto ha constituido lo dispuesto por la Comisión N. de Cultura Física, instalando en la arena, junto al mar, los aparatos gimnásticos y estableciendo en la misma orilla, una verdadera plaza de deportes. — En esta página verá el lector, como nuestra juventud ha respondido a la iniciativa que tan bien refleja el plan que desarrolla esta comisión, conducente a la salud y al vigor de la raza. — En estos meses de otoño e invierno los aparatos se retirarán del lugar donde actualmente se encuentran, para volverlos a instalar en la estación propicia, nuevamente, en las playas.

## MUNDO URUGUAYO



**Hay que moverse**

Salió de su casa muy joven.

El entusiasmo de aspiraciones le inquietaba siempre...

Un amor a la vida imprevista y cinematográfica le producía vértigos deseos de conquista, y con esa hermosa ilusión dominadora por presentido placer de aventurero: y por el "no se qué" que le agitaba el corazón emocionándole, arriesgó el peligro y se marchó como se dice en los cuentos, a recorrer el mundo...

Su desconocimiento de todo lo causaba miedo a punto de retroceder, pero el impulso y el asombro de la novedad con que se decidió a vivir su propia vida, hicieronle abandonar la casa, con la humilde senci-

tabilidad de distintos tratos le imponía: el hallarse así sin que se le considerara respeto en las frases de las personas mayores.

Su perturbación era constante como una excitada nerviosidad de locura.

Pero felizmente aquellos pasajeros que bebieron, y que en cada estación de paso repetían alcohol, cuando regresaron de una de ellas improvisaban bromas y chistes, que en parte éste no pudo menos que expresar los suyos.

Entonces callaron para oírle.

Porque cuando se comienzan los cuentos nunca terminan.

Siempre: "Había otra vez"...



Iiez de una pobreza honrada...

Mientras era de día, el rayo de sol animaba su espíritu: pero en cuanto atardecía, una sensación de tristeza le estremecía, y un repique lejano de campanas le recordaba últimos instantes en que sin que lo supieran, se despedía de todos mirándoles y sintiendo en los demás la ausencia de él, quien sabe hasta cuando...

En cuanto se alejó de su casa, y compartió con otros compañeros su amistad, todo era alegría en el interior de un vagón de tercera clase: y su palabra animaba al comentario de los otros, por su inexperiencia de ser la audacia de primera vez.

Cuando marchó y el mundo le impresionó con su soledad, y sintió en el rumor de las cosas que se confundía en una complicada culpa de delito; cuando en su imaginación concibió el instante de un arrebato que le transformaba en trágico, y se halló entre hombres de gorras y de semblantes raros y de pupilas vivaces, que dejaba de sus vidas se hacían señales, entonces su primera intención de desconfianza hacia el próximo le hizo descreer en lo semejante con él.

Se pensó con egoísmo de robo, y era natural que como nunca se había separado de su familia, la suscep-

Toda la noche estremecida en el viaje rasgó en los rostros facciones extrañas.

Un desánimo de pereza en los rincones: y sobre los bancos, mujeres con pequeños en los brazos, y una liviana de cansada expresión en sus gestos...

El aire de las ventanillas; el humo de la locomotora y la trepidación de los vagones, cansaba más al mal estar de un raro amanecer de cualquier modo, y con la sorpresa de hallarse cada vez más lejos de la partida.

Ya se veía la cúpula de la Catedral: y el conjunto de casas del alrededor, las chimeneas de las fábricas y el aspecto de ciudad desde muchos kilómetros...

Allí les esperaba una nueva vida; y la suerte ayudaría a sus propósitos con toda la buena fe de caracteres energéticos, capaces de trabajar hasta el sacrificio...

Es que en la vida, "hay que moverse": sino no nos llega a las manos lo que nos toca a cada uno como nuestro; y por eso que todos cuantos marchaban hacia lo mismo, era en esperanza de una justa recompensa por merecimientos de actitudes propias.

Carpinteros, albañiles, mecánicos, y de otros oficios, llevaban en sus manos la seguridad del pan!

Antonio de Ignacios.



### Origen de la tarantela

Conocida y famosa es la enfermedad del baile que se desarrolló en Europa en la época antigua, siendo conocida con los nombres de baile de San Vito y San Juan, ambos abogados contra el mal.

En un principio se creyó que era obra del demonio, y el clero no descansaba de exorcizar atacados.

Poco después apareció la enfermedad en Italia, donde un sabio, Nicolás Perotti, afirmó que la enfermedad era producida por la picadura de la araña tarántula, que abundan en Apulia y al sur de la península itálica. Es curioso este primer paso dado para explicar la enfermedad racionalmente, desechando lo sobrenatural y fantástico. De ahí que se empezase a llamar a la enfermedad el tarantismo.

Era convicción general que el baile y la música hacían que el veneno de la tarántula se espacie por todo el cuerpo, el cual se expelia al exterior por el sudor provocado por el violento ejercicio.

Después se fué observando que padecían de esta enfermedad muchos que no habían sido picados por araña alguna.

Muchas personas que iban a ver los frenéticos bailes de los atacados se contaminaban y caían enfermos con la misma dolencia.

No se conocía otro remedio que el baile; así es que los enfermos danzaban sin cesar hasta que caían extenuados, bañados en sudor.

Los músicos, que en muchos casos eran contratados por los municipios para ese único fin, no podían cesar de tocar un solo momento y formaban turnos que alternaban, pero el uno no podía terminar mientras el otro no hubiese comenzado a hacer sonar las primeras notas.

Con el tiempo se fué observando que cierta clase de música producía mejores y más rápidos efectos que otra. La música viva y agitada era la más eficaz, y entonces se importó de Turquía una música muy alegre y saltarina que pronto se hizo obligatoria para que a su son bailaran los enfermos de tarantismo, música a la que se dió el nombre de tarantela, nombre que aún se conserva. Esta enfermedad llegó al máximo de intensidad en Italia en el siglo XVII.

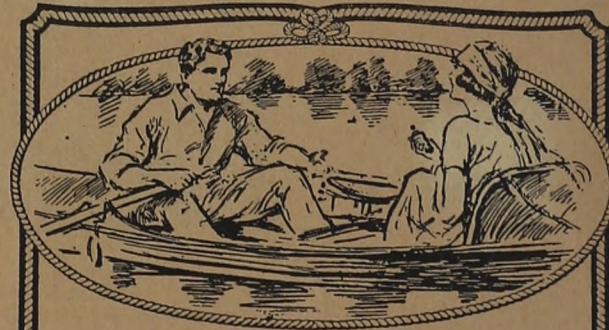


### CURIOSIDADES

En cierta ocasión se dejó por olvido sin comer durante tres semanas a un aguila. Cuando volvió a comer recobró en seguida las fuerzas y no demostró haber sufrido mucho con su extraordinaria abstinencia

Cuando estalla una tormenta de lluvia en el campo, lo mejor para evitar los efectos del rayo es dejarse mojar enteramente por la lluvia. Hay diez probabilidades contra una de que el rayo no caiga sobre la persona mojada.

Se calcula que si una cadena de montañas compuesta de 326 kilómetros cúbicos de sólida roca cayese sobre el sol, solamente mantendría su calor durante un segundo. Una masa igual a la de la tierra entera mantendría el calor del astro durante 93 años, y una masa igual al sol mismo al caer sobre él produciría un calor que duraría 33 millones de años.



### Practicando el remo

el reflejo del sol sobre el agua produce dolor de cabeza e impide a las damas disfrutar ampliamente de sport tan bello.

El previene estas contingencias desagradables, protegiendo el cutis contra la acción de los rayos solares; refrescando y atenuando el cansancio.

Único Representante:  
PABLO HARPEL, Cerrito 393, Buenos Aires.

**Eau de Cologne**

**Jabón S4711 de perfume delicado**

# Reir Tocan

## EN EL HOGAR

—Oh, esto es intolerable! Con cualquier pretexto te pasas todo el día en la calle y me dejas sola en casa.

—Pero, negra; mis ocupaciones...

—Esas son disculpas! Ahora no sales; te quedas en casita y yo iré a buscar lo que necesitas.

—Pero...

—No hay pero que valga!

—Bueno, querida esposa, entonces, que te afeiten y te corten el pelo por mí!

## EQUIVOCADO



—¡No suba usted! ¡No está usted viendo que dice reservado!

—Pues por eso subía, señor.

## EN EL RESTAURANTE

Enojado un individuo con otro, porque lo ha confundido con un camarero, le dice:

—Usted me ha insultado. Aquí tiene mi tarjeta, ¡Estoy a sus órdenes!

—Bien — responde aquel —, si está a mis órdenes, alcánceme pronto el frasco de la mostaza inglesa y váyase.

**GIN ST. JAMES**  
De las Destilerías  
Seager Evans.

## LA RAZON DE UN PEDIDO

—Una limosnita, señor...

—¿No le dá vergüenza pedir, siendo un hombre sano?

—Pido porque tengo miedo.

—Miedo!... ¿De qué?

—De encontrar trabajo.

## LO UNICO REAL

—¿Qué enfermedad tiene mi esposa, doctor?

—Tranquílcese, nada de cuidado. Afortunadamente, se trata de una enfermedad imaginaria. Siguéndole la corriente y con medicinas también imaginarias, se curará en pocos meses.

—Si, comprendo. Todo es imaginario, menos la cuenta. Esa será la única realidad de todo esto.

## EXPLICACION

—Ven para acá, pedazo de bión — dice la madre de Perico llevándolo de una oreja — Anoché quedaron en el aparador dos pedazos de pastel y ahora solo hay uno. ¿Como se explica eso?

—Es que con la oscuridad no vi el otro pedazo.

## INDIRECTA TARDIA

—Por que no se casa usted, Pepe? Un joven como usted debía...

—Pero si estoy casado.

—Casado? ¡Qué lástima!

## UN BUEN COBRO



—Si no te da dinero, amenázala — ¡A ver si de una vez cobramos!

—Le has amenazado?

—Sí, señor.

—Y te dió algo?

—Sí, señor... El primer bofetón.

## No tiene actualidad



Cuando los gatos vayan a la Escuela

## UN "GOURMET"

—Este es el plato de mi predilección.

—Lo mismo ha dicho usted de los platos anteriores. Ya me dirá usted cuáles no son de su predilección.

**Dentinol**

Pasta para los dientes. —El paño \$ 0.50  
En todas las Farmacias.

## EL PLEITO

Un niño estaba siempre oyendo hablar de un pleito que preocupaba mucho a su madre, y un día se enteró de que el pleito se ha perdido.

—Me alegra! —grita muy contento—me alegra que se haya perdido el diablo del pleito que tacaña llorar a mamá.

## UN BUEN DISFRAS

Un hombre bastante descuidado en el asunto personal, decía sus amigos:

—¿Cómo saldría yo este Carnaval para que nadie me conociera?

—Por que no pruebas a lavarte?

—le dijo uno de ellos.

## POR NO MOLESTAR

Entró un paleta en una tienda de paños, y pidió que le enseñaran va-

## INOPORTUNIDAD

—Voy a pagarle a usted los diez pesos que le debo.

—Me había olvidado de esa deuda de usted por completo.

—Hombre, eso debía habérmelo dicho antes.

## ENTRE ARTISTAS

—¿Qué te haces? —No trabajas? No se ve tu firma por ninguna parte.

—¿Quieres ver mi firma? Vete por casa de los usureros.

*Díaz*  
CALZADOS  
25 DE MAYO 585  
TALLERES 312 C.C.  
Montevideo

## UN AUTOR NOVEL

—Deseo que, en el escaparate, coloque mi libro en un sitio que se vea; aquí, en primera fila.

—Perfectamente. ¿Cuál es el título de su novela, que no recuerdo?

—Modestia.

—Cáscara de primera la que yo veo.

—Venía a casa un francés, labraba francés; venía un italiano,

labraba italiano; venía un inglés...

—Hablaban el inglés?

—No; le decía que no estaba yo en casa.

## TEORIA Y PRACTICA

Dos niños, hermanos, entran en una sala, y mientras el más pequeño se quita su sombrero, el mayor sigue con el suyo encasquetado.

La señora se dirige al mayor, y le dice:

—Tu hermanito menor está mejor educado que tú. Sabe que al entrar en una sala se debe quitar el sombrero.

—¡Toma! —contesta el muchacho muy tranquilo.—Lo sabe porque se lo dije yo.

## UN BUEN PADRE



—Quiero que mi hijo continde mi negocio de conservas, pero con base científica.

—Muy bien pensado. ¿Y dónde hace sus estudios?

—En el Conservatorio.

## EN UN CONGRESO FEMINISTA

—Y ahora, señoras — terminaba una oradora que había dado una conferencia a sus conciudadanas, —estoy dispuesta a contestar a cuantas preguntas queráis dirigírmelas.

—Perdone, señora —dice una del auditorio: —tiene la bondad de decirme dónde ha comprado su magnífico sombrero verde?

**Whisky Claymore**

El mejor que se importa

## BUENA RESPUESTA

Un profesor de Historia Natural, asediado por un importuno, accede por fin a recibirlle en su gabinete de trabajo.

—Dispóngase usted si he venido a interrumpirle —dice el visitante.

—Nada de eso —contesta el profesor— estoy haciendo unos estudios sobre los monos... Tome usted asiento.

## EN UNA REUNION

Un pollo muy peripuesto se acerca a una tímida señorita.

—Quiere usted concederme el primer vals? —dice galantemente.

—Gracias, caballero, pero no me es posible.

—No, pero no ballo delante de gente.

## ¡VAYA UN PAJARO!

—Cacatúa de primera la que yo veo.

—Venía a casa un francés, labraba francés; venía un italiano,

labraba italiano; venía un inglés...

—Hablaban el inglés?

—No; le decía que no estaba yo en casa.

## ASEGURANDOSE



**WHISKY CLAYMORE**

## PERDIDO POR PERDIDO

Un condenado a muerte, después de haber oido la lectura de la sentencia, insulta groseramente al juez.

El defensor le dice por lo bajo:

—Cállese, amigo; mire que esta

agravando su situación. (Le va a

recargar la pena!)

## CONFIDENCIAS

—Ya hacia un año que no nos veíamos.

—Sí, desde que nos casamos.

—Y cómo os va, ¿Qué te haces?

—Pues muy bien. Por el día, al trabajo, y por la noche nos vamos a la Casa del Pueblo a pasar el rato; mi mujer es muy socialista.

—Pa socia lista, la mía, en dos años que llevamos casados, tiene en el Monte mil quinientos pesos ahorrados.

—Más vale que en vez de comprobar hoy el díje, esperes al otro mes, que podré comprarlo junto con la cadena.

—No, no. Compralo hoy. "Más vale un díje que dos te diré".



## La Cetrería

El deporte de la cetrería llamado también halconería, o sea el arte de criar y adiestrar aves de rapiña, para la caza, es de los más antiguos. Se practicaba en todo oriente y probablemente en Egipto bastantes siglos antes de la Era cristiana. Durante la Edad Media se apasionó por el la nobleza, se establecieron reglas consuetudinarias sobre las distintas maneras de practicarlo, se dictaron leyes regulándolo, se reservó a los magnates el uso de las aves llamadas nobles (neblies, gerifalte, etc., etc.), dejando para los

perfeccionamiento de las armas de fuego mataron paulatinamente la caza de altanería hasta hacerla caer casi en desuso, pero se conservó más por tradición que por otra causa, en algunas cortes, hasta el siglo XVIII y se conservan todavía, por aficionados ingleses, en algunos condados de Inglaterra. Moderadamente, y este es el punto que nos interesa, hay tendencia en algunos círculos deportivos del extranjero a resucitarla.

Fuera de Europa se practica todavía en el norte de África, principalmente entre los beduinos, y en el centro de Asia, que es probablemente el país de origen de este ejercicio.

Las rapaces empleadas en Europa para la cetrería se dividían, según la conformación de sus alas, en "nobles" y "villanas", incluyéndose entre las primeras todas las de alas puntiagudas y entre las segundas las de alas redondeadas. También se dividían en aves de alto y de bajo vuelo, remeras; de suelo o de ariagaza, eran el halcón común o halcón peregrino y otras especies y variedades como el halcón gentil o neblie, el borni, el gerifalte, el sacre, el hahari sardo y el bahari tagarote, el alfaneque y el esmerijón; las de bajo vuelo, veleras o de puño eran los azores, cernícalos, gavilanes y alcotanes.



Azor

plebeyos el de los azores y gavilanes y prohibiendo a los siervos el de unas y de otras, y aun se clasificaban las aves por dignidades hasta el punto de que en Inglaterra, donde el ejercicio de la cetrería había sido introducido a mediados del siglo IX, había llegado a ser privativo de la realeza el gerifalte, de los duques el halcón peregrino, etc. Daban entonces a los halcones, a la caza con ellos importancia excepcionalísima; importábanse estas aves de países remotos; los reyes y magnates se presentaban a menudo en público, en las ceremonias solemnes, con un



Ave peregrina

Las presas, prisones o "raleas" objeto de la caza de altanería eran muy variadas. Los gerifaltos y demás halcones de gran talla se dedicaban a determinadas zancudas, como las garzas reales que con su poderoso vuelo obligaban al halcón a desplegar en su persecución todas sus fuerzas y astucia, haciendo así más interesantes los lances de la caza, pero también cazaban otras aves más pequeñas y liebres y conejos.

La captura, cría y educación de las diferentes especies de halcones ocupa extensos capítulos en los antiguos tratados de cetrería. El halconero necesitaba conocer muy bien las complicadas reglas de su arte y ejercitárlas con extremada paciencia, estudiando las disposiciones individuales de cada uno de sus educados para sacar de ellas el mejor partido posible.

La cetrería, tal como se practicaba antigüamente por los nobles, era uno de los métodos de caza más pintorescos y entretenidos: salían damas y caballeros a caballo, llevando a veces en la mano el halcón favorito, y al lado, generalmente a pie, los pajés halconeros con los demás halcones, cada uno con su capirote vistosamente empenachado cubriendole la cabeza hasta el pico. Otros pajés, escuderos y sirvientes, for-



Gerifalte islandílico

halcón en la mano y lo tenían constantemente consigo en sus palacios; en halcones consistían las más de las veces, los más preciosos obsequios que se hacían entre sí los poderosos y los señores tenían a su servicio cierto número de halconeros encargados de adiestrar esas aves y llevarlas en las cacerías para entregarlas oportunamente a los caballeros y damas que habían de soltarlos.

El desarrollo de la montería y el

maban el séquito, a menudo muy numeroso, que acompañaba a los cazadores; llevábanse también con frecuencia perros para levantar la caza, discutían animadamente sobre las cualidades de los diferentes halcones, sus aptitudes para la persecución de las distintas "raleas" o cazas, la conveniencia de soltar para una determinada de éstas, un halcón peregrino, un gerifalte o un esmerijón. Era entonces considerada como una de las mejores raleas para poner a prueba la bondad de los halcones nobles, la garza real. Al levantarse esta ave tomaba el cazador, de manos del halconero, el halcón o gerifalte, y después de quitarle el capirote lo soltaba; lanzábala la rapaz contra la garza que al verse perseguida se elevaba en el aire, describiendo estrechos círculos; elevábase también el ave de rapiña, describiendo círculos más anchos, hasta llegar a mayor altura que su presa, y se dejaba caer sobre ésta. A veces erraba su acometida, viéndose obligada a remontarse de nuevo para acometer otra vez, y ya sujetá entre sus garras la presa, caer con ella al suelo y rematarla a picotazos. En tierra, la garza se defendía a veces con su robusto pico, pero no era suficiente para librarse de los ataques del halcón, como no fuera éste muy débil o, como se acostumbraba en Holanda, se le hubiesen recortado el pico y las garras.

Siempre, cuando se sacaban los halcones y demás rapaces al campo, para cazar, había que tener cuidado de que estuviesen algo hambrientas; cuando a la llamada del cazador, acudían a éste después de haber alcanzado la ralea, y muchas veces trayéndola todavía en las garras, se les daba una "gorga" o sea un pedazo de carne. A esto se debía que la mayor parte de los halcones no pudiesen hacer en un solo día, más que un reducido número de "prisiones", porque cuando habían recibido ya algunas gorgas o "cortesías" y tenían el bueche, se hacían pesados para volar y perdían el ardorimiento necesario.

Un buen halcón, bien cuidado, puede utilizarse para cazar hasta la edad de quince a veinte años; los azores, en cambio, sólo vuelan bien durante cuatro o cinco años y luego no sirven más que para presas fáciles.

En general, los antiguos halcones utilizaban casi exclusivamente las hembras de las distintas especies dedicadas a la cetrería, porque los machos de todas ellas son siempre de menor talla y menos robustos.

### LOS COLORES Y SUS CAPRICHOS

Cuando, con un cristal de aumento, miramos un dibujo en colores nos hace el efecto de que los tintes no están todos en el mismo plano; parece como que unos se elevan sobre los otros, como si se saliesen del papel. Este fenómeno se debe a la naturaleza de la luz y a la imperfección del órgano de la vista, y se observó por primera vez al examinar con un vidrio de aumento unos sellos de correo inutilizados.

En los rojos, el timbre o sello de tinta negra que sirve para inutilizarlos, parece que está más alto que la estampilla.

# PEROVETAS

"MERCK"

## El Dentífrico Ideal

### UN CONSEJO IDEAL EN DEFENSA DE SU BELLEZA

Miss Nelly Lloyd en sus escritos de «Cultura Femenina» aconseja a la mujer la conservación del cabello, como la joya más preciada.

cen a nuestra vista como colocados en tres diferentes planos de los cuales el rojo ocupa el más elevado.

#### PENSAMIENTOS

Los que hablan a gritos hacen mucho ruido, pero pocas ventas.

Manchada deja su vida el que procura su muerte.

### Una distinguida dama

de nuestra sociedad



Declara: Desde que usó la glicerina de almendro, han desaparecido las manchas y barrillos que afeaban mi cara. Es sorprendente.

### ¿Quiere usted crecer 8 centímetros?



Lo conseguirá pronto, a cualquier edad, con el grandioso CRECEDOR RACIONAL del profesor Albert. Procedimiento único que garantiza el aumento de talla y desarrollo.

Pedid explicación que remito gratis y quedadis convencidos del maravilloso invento, última palabra en la ciencia.

Representantes en Sud América  
**F. MAS**  
Entre Ríos 130, Buenos Aires

### A base de nogal

## Rhum Belleza

quita las canas y las evita

Es inofensivo - Vigoriza el cabello

EL RHUM BELLEZA es un excelente preparado a base de nogal y otros vegetales, de los cuales hemos conseguido extraer las substancias que componen la materia colorante o jugo natural del cabello. En esto consiste el secreto de los sorprendentes resultados de nuestro admirable RHUM BELLEZA.

Frictionándose con unas gotas durante diez o quince días el cabello, barba o bigote blanco o gris, recobra su primitivo color perdido, haya sido rubio, castaño o negro, con tan extraordinaria perfección, que no se distingue del color natural.

Plano en las principales peluquerías.

AGENTE: FRANCISCO FERRARO  
COLONIA 1100

**PROXIMAMENTE**

Se instalará en la Calle ITUZAINGÓ 1418 la Casa de Cambios, Agencia Oficial de Lotería y Comisiones en general, de OTTO BERRO: ex-Socio de la firma AQUILINO BERRO & Cia.

# La Página de Ustedes

Toda colaboración para ser publicada en "Página de Ustedes" deberá venir acompañada de CUATRO timbres de correo, sin incluir los 3 cts. cada uno.

## LA MUJER DE MI IDEAL

Estoy completamente enamorado de enemiga. Mi nombre es Virginal tus ojos de cielo y tu sonrisa angelical hacen de tí el ideal más supremo que pueda concebir el alma más pura y soñadora. — Billiken.

Carmen, tu nombre es mi amor, tus ojos de cielo y tu sonrisa angelical hacen de tí el ideal más supremo que pueda concebir el alma más pura y soñadora. — Billiken.

Lo constituye hermosa ruborizada que veo todas las tardes por Sarandí a las diez de la noche.

Morochita disfrazada aldeana bailó conmigo en Carnaval Cine Luteca, vive calle Nicaragua. Quedamos de vernos domingos sábados y me fué imposible concurrir. Si lee estas líneas conteste a mí.

Elegante chiquita veo todos los días a las 12 y 1/4 por calle Soriano en dirección hacia el centro, por lo general viste de rosado. — Un admirador anónimo.

Los liricos de la palabra: Rubén Cam-

## 3 Productos Recomendados

ECZEMINA, cura radical de las eczemas. Tarro de 30 gramos \$ 1.50

CREMA ESPUMA, preparación especial para el cutis. Tarro de 30 gramos \$ 0.50.

TINTURA PARA LAS CANAS "Tapie" resultado garantido; instantánea, inofensiva. frasco de 50 gramos. precio 1.20 — Tonos: Negro, Castaño oscuro, Castaño y Castaño claro.

Farmacia "Tapie"  
25 de Mayo, 280  
MONTEVIDEO

pozmo, no pintarian dulzura graciosa, y Milo no soñaría belleza más completa que morochita Mong... 16n. Avda. Garzón, a quien adoro sin límites. ¿Contestará? — Cupido.

Mi mayor felicidad sería volver a ver y ser correspondido simpática joven vi primera vez corso "Parque Rodó" último Domingo carnaval. Estaba acompaña-

de Universal Preferencia Entre los Mejores Remedios Purgantes

**PILDORAS**  
de  
**BRISTOL**  
Seguras-Eficaces

7 y 1/2. Siempre acompañada hermanitas y amigos, toma tren 52 — Randall. Chica regular estatura, visto Tut Ank-Amon, viaja recorrido 31. No recordará a quien le cedí galantemente acento el Miércoles de mañana. — Cumplido.

EL HOMBRE DE MI ENSUEÑO

Enamoradísima del morochito, veolo pasar tren, sus iniciales B. F. M., guarda freno. Lo adoro. Si les están líneas conteste por esta revista a María.

Sólo aspiro a una cosa que dudo hablar, el ruborizado compañero balle carnal dijo se llamaba Enrique. Quien dé datos de él lo gratificaré con la mitad de mi vida. — Negrita hotanada.

Joven rubio de dentes, tiene auto Ford vive calle G. en Pocitos, creo es estudiante. Si lee estas líneas y contesta por otra daré más datos. — Lucia.

Uno: — que me quiera mucho que sea muy bueno, muy cariñoso y que me lleve recogiendo las que Vd. les tiraba para retribuir con las mismas? Si no le fui del todo indiferente conteste a — Morochita de Marrón.

Simpático: — R. P. empleado casa C. calle Sarandí. Si supieras cuánto cerca andas de quererle con todo el corazón. — Ba-ta-clán.

Nunca: — he amado, tengo el corazón libre y soy romántica. No habrá alguien capaz de comprender mis ensueños de mujer. Ese sería mi ideal. — T. P. A.

Hombre formal: — de regular posición que quiera entablar relaciones con vivienda Joven... y bonita. Mucha seriedad es lo único que exijo. Preferiría entre los 45 y 55. — Amor.

Creo: — haber encontrado el hombre de mi ensueño en la persona de F. E. M. en Larrañaga. Me parece que sería el único capaz de hacerme feliz aunque no he sufrido desengaños. — N. N.

Luisito: — eres tú el único a quien quereré y te he querido. Con esto creo que te bastaría. — Violeta.

ESQUELAS

A Corazón ardiente: — Me interesa vivamente su esqueleto; pero... soy portefaixa, es mi inconveniente? Soy rubia, 16

Remedio del Himrod PARA EL ASMA

El Remedio

Modelo durante 50 años.

De venta en todas las farmacias.

HIMROD MANUFACTURING Co.  
Únicos Propietarios

JERSEY CITY, N. J. E. U. A.

años, físico juzgarás... estudio. No sé porque me parece que voy a llegar a querer mucho y entonces compartiré ese "intenso cariño" que dice sentir... Porqué no dás más datos tuyos?... Es-

tos

Siempre triste: — Aunque tu dices que quedan muy pocos de los que saben

pero que en la próxima lo hará... Saludable — Portentoso mimo.

Tota: — ¡No me recuerdas más! Para mí siempre eres el ideal de mi vida toda. Mi amor único. El tiempo transcurrido no me hace más que acercar la llama de mi amor imperecedero. ¡Cuánto siento que no me hayas comprendido! Yo te he entregado mi corazón, mi alma. Si supieras cuánto sufro! porque siempre, como cantan los poetas, estaré preso en la jaula de tus trinos! — Sabrás quién soy?

A enlutada: — Espero por intermedio de ésta indiques para domingo siguiente tu contestación hora y paraje de mañana o tarde pues yo estoy un poco cansada. — El de azul de la Plaza Libertad.

USE DENTINOL

Adorada: — Si supieras que no he hecho más que pensar en tí hasta que viernes a las 9 y 1/2 en calle Ceo. desfrazaste mi alma pero te perdono porque te amo. No pedí nueva entrevista, sé que me negarías. Me ha despreciado y yo en cambio te amo intensamente — Amor Secreta.

Libre: — No he escrito antes por haberme trasladado muy lejos, así es que la que tuvo la audacia de pedirle iniciales es una intrusa que merece castigo. La auténtica (Nada más) soy yo. Si quisieras enterarte de la entrevista que tuvo con la (Nada más) falsificada conteste a (Muy lejos) por intermedio de ésta. (Nada más) auténtica.

E. F.: — Viernes esperé hasta 6 1/2 en paraje indicado y no fuiste. Ahora si quieras verte, lunes a las 6 en Cuareim y M. — Solita.

Presidente Berro: — Me ha agrado mucho la forma como te expresas, y en cuanto al jazmín de que me hablas quieren algo más significativo que el lenguaje de las flores. Lo que no puedo llegar a comprender es el significado del seudónimo que usas. Acaso me equivoco y no sea yo a quién tú te refieres. — Marcarita.

Siempre triste: — Aunque tu dices que quedan muy pocos de los que saben

se estudiará Vd. a sí misma observando cuando retiene más, si al aprender de mañana o en la noche. Se procede poco a poco y lentamente con voluntad y sobre todo con constancia. Aliméntese bien y camine al aire libre a fin de no engrosarse demasiado. El interés por todo lo que sucede y por cuanto nos rodea mantiene desde luego la memoria en plena vivacidad.

Flor del Campo: — 1.º Todos los métodos son peligrosos. No conseguirá ningún ingrediente sin receta médica. 2.º Son preferibles naturales. 3.º Es preferible, ya que puede hacerlo, que se las curtan en una peletería. 4.º aplicaciones de tintura de yodo, cada dos días y en capas ligeras para no lastimar la piel. 5.º Se venden hechos y hasta resulta más económico comprarlos.

Ama de casa: — Las manchas de sangre no se quitan bien raspándolas. El mejor sistema para que desaparezcan es cubrirlas con una pasta hecha con almidón molido y agua fría, y cuando esté bien seca la preparación se quita con un cepillo. Si no desaparece la mancha a la primera aplicación, se repite el procedimiento. No conozco la marca del jabón de teñir que menciona; pero le recomiendo muy especialmente el "Rit".

Airam: — Respecto a su consulta, se oyen a cada instante nuevas opiniones le diré solamente, como lo hago yo: dejo la preparación durante 24 horas, al cabo de estas, pongo todo dentro de un colador aporcelanado, dejo gotear el suero y luego, suavemente oprimo los microbios agregándoles por encima leche nueva fría; los vuelco al recipiente con la cantidad necesaria de leche bien tapado éste, lo coloco en un sitio fresco. Cada ocho días lavo los fermentos en el mismo colador, debajo de la canilla del agua. He oido decir que al tirarlos cuando se reproducen demasiado, se eligen los

amar verdaderamente, de los que componen y saben valorar todos los encantos de un alma sublime y de un corazón grande, yo creo encontrarme en ese número por lo tanto poseo tener la pretención de que me contestes indicándome cuáles crees tú que deben ser las otras cualidades que debe reunir una persona para poder aspirar al amor de

Siempre triste.

Rosita: — Después de la del 22 no he tenido más noticias tuyas, espero que me escribas a la dirección indicada. Tuvo siempre. — Pepita.

Campo de armiño: — Horrible separación... Con el recuerdo de las divinas horas pasadas, vivo. Se repetían pronosticóme preguntó a cada instante... Con una bella esperanza alimento mis días y embriago mi abatido espíritu El libro... delicioso. Tendré noticias pronto... así espero. — Werther.

A Ricardo y Ricardo: — La de lentes tiene dagón si tienen interés por la otra y vienen con buenas intenciones vengan a la calle Bolívar y Charrúa el sábado después de publicada ésta después de la hora 20 p. m. — Las 2 chicas del taxi.

E. M.: — Pídole disculpa por no haber concordado a la cita. Creo que no sea usted capaz de querer molestarse por segunda vez mandame más datos y si es posible más iniciales. — No quiero.

Hombre formal: — Me interesa su esencia, pues hace tiempo que ando tras de pescar un extranjero. Reuno las condiciones que Vd. desea y alguna más que tembló ante el número de contrincante que seguramente voy a tener por que lo mejor es que desde ahora se dedique a mí sola. — Chiquita exigente.

Presidente Berro: — Yo como usted, guardo grato recuerdo del último día de carnavales, y también regalé jazmínes: Ruégoles, escriba sus iniciales, y las mías. Hasta pronto. — "Forget-me-not."

A Enlutada: — Interesado. Envíe datos más concretos, próximo número — Azul.

Amé: — por primera y única vez de mi vida a la encantadora M. R. hoy empleada en B. Mitre la amé con un amor sin igual... profundo... intenso... como adoro. — Me reconoce por ventura a través de estas líneas? Perdona M. la carta que me dictó un momento de exceso. Mostrao buena voluntad es Américo.

microbios grandes, por que ellos tienden a devorar a los pequeños. El uso continuado del yogurth, parece que ataca un poco a los huesos, por lo que se hace necesario descansar de tiempo en tiempo y tomar la Tricalcina u otro preparado a base de cal.

Pantoffel. — No puedo decirle nada, en contra ni en pro pues no conozco en absoluto el fortificante que menciona. Un médico, o un farmacéutico de conciencia, le darán razón.

Porteña patricia. — Por si no las ha visto, le aviso que en el número anterior aparecieron unas líneas para Vd. Nuestra buena voluntad es inmensa.

Los más hermosos zafiros provienen de Siam.

Entre los trofeos tomados por los japoenses durante la guerra con Rusia, figuran 130.000 rifles, 700 cañones y 50.000.000 de cartuchos.

Santos Dumont, el popular aeronauta brasileño, pasó su niñez en una plantación de café.

Los dos pozos de agua más profundos que hay en el mundo están situados uno en Budapest y otro en S. Louis, en los Estados Unidos de Norteamérica. El primero tiene 3180 pies de profundidad y el último 3840.

Es uno de los siete sabios de Grecia; nació en Priene de Jonia. Vivía a mediados del siglo VI, antes de Jesucristo, contemporáneo de Alyattes II y su hijo Creso. Fue famoso por su elocuencia, su dignidad y sus apotegmas. (La mayor riqueza es no desejar nada; El saber es la única propiedad que no puede perderse etc.). Cuando los habitantes de Priene se vieron obligados a evacuar la ciudad, que había caído en poder de los persas, se admiraron de ver que Bfas no llevaba consigo sus bienes y entonces él pronunció estas palabras:

"Todo lo que me pertenece lo llevo comido". (Omnia mea mecum porto), con lo cual evidenció la noble altivez de su carácter.

# A LAS PREGUNTAS

POBREZA DE LOS RIOS

Merceditas. — No veo la razón de su tristeza. Su caso podría ser contestado con las palabras sencillamente dichas por un simple señor inglés que, prácticamente poseía y podía enseñar "la filosofía al alcance de todos." Lea Vd.: "Lo que más importa en el mundo, es el aire bueno, el agua buena, el buen alimento, la buena salud y la tranquilidad de conciencia, cosas todas que cuestan bien baratas?"

Habrá una buena dosis de egoísmo en ello, pero si cada uno se preocupa de obtener lo que aconseja dicho inglés, habría mucha más felicidad general; y sobre todo ello, note Vd. cuánto más, se desea, cuánto más se ambiciona que es completamente superfluo! Es necesario aprender a saber contentarse con su suerte.

Lucero. — El libro de Gabriela Mistral a que Vd. se refiere se titula "Desolación". Como todo lo de esa notable autora, estas poesías son admirablemente sentidas, sutiles, delicadas y en su naturalidad impregnadas de pureza. Le aconsejo de una manera especial, su lectura.

Un aficionado. — 1.º En Europa, se emplea el siguiente método para obtener los floraciones de la dalia; (debo advertirte que ya he modificado los meses para adoptar el sistema a nuestras estaciones): se plantan los tubérculos a fines de Septiembre, así se tendrán flores en Diciembre y Enero. Cuando la floración empieza a decrecer, se cortan los tallos a 0.30 m. del suelo princi-

pialmente; bien pronto se producirán nuevas ramas y si el tiempo se muestra favorable, se volverá a obtener flores en el mes de Abril. Como esta contestación no le llegará a tiempo para poner en práctica el nuevo método, le recomiendo que guarde cuidadosamente éste recorte. Ahora en cuanto a la conservación es otra cosa que puede experimentar desde ahora: en la última semana de Abril o en la primera quincena de Mayo, se cortan los tallos a 10 o 15 cm. del suelo. Algunos días después, con buen tiempo se desarraigán las plantas y se limpian con cuidado los tubérculos de la tierra que tengan adherida. Se dejan secar sobre el suelo durante medio día y luego se guardan en un sótano o bodega, o bien se enterrran en arena fina, de manera que apenas las cubra. 2.º El alquitran de huella, se emplea derramándolo al pie de las plantas, para ahuyentar con su olor las avispas y otros insectos perjudiciales a la fruta y a las flores.

Salténo. — Hay muchas recetas para preparar en casa el Agua de Colonia. La célebre fórmula de Juan María Farena, que tanto le interesa, es sin duda una de las más complicadas y no sabría dársele en este momento.

Una lectora de "M. U." — He aquí lo que puedo decirte sobre su interesante consulta: El Padre P. Gay, el celebrado autor de la Historia de la República Jesuítica, dice que "Uruguay" significa "cola de

gallina", por haberse encontrado muchas gallinas en sus aguas y orillas, que, huyendo de la aproximación de la gente, hacían reflejar sus alas y su cola en las aguas del río. "Tenemos una prueba" — dice el ilustrado sacerdote — de la gran cantidad de estas aves en el expreso río, pues existen rincones en sus márgenes, como en el Estado Oriental, que hasta hoy, por este motivo, se llaman "Rincones de las gallinas." El informante agrega que, aquella afirmación carece de base, si se tiene presente que no falta quien diga que semejante nombre procede, no de que pululen por ese sitio numerosas pavas de monte, sino de que en la histórica rinconada se guarecían matreros, changadores y demás gente maleante huyendo de los indios que en tiempos remotos existían por aquella comarca.

"Las gentes que así procedían" — dice el señor De María — merecían de parte de los más valientes y decididos el epíteto de "gallinas". Ningún otro autor antiguo ni moderno comparte la opinión del Padre Gay. En el número próximo le ampliaremos estos datos.

Mujercita triste. — Contra la pérdida de la memoria el mejor consejo es ejercitártala. Si su estado general no es bueno, vea un médico para que le recete el tónico que convenga a su naturaleza. El ejercicio de la memoria consiste en obligarla a recordar. Aprenda a hacerla trabajar diariamente estudiando poesías o retrazos en prosa. Y con éste motivo

# - EL BELLO HOGAR -

**La importancia del corredor y escalera.** — La construcción de una casa alrededor de la escalera. — Eliminación de Rincones Obscuros con la claridad del día. — Ventajas de la construcción moderna.

Quizá no haya habido mayor alteración en la construcción moderna de los hogares que la de idear y colocar el corredor. El hogar moderno contrasta notablemente en este sentido con las casas de unos pocos años ha. El cambio del corredor largo y oscuro con su tramo de escalera tan angosta que se encuentra en las casas viejas al corredor alegre con estancia, ha sido cosa rápidamente de pocos años a esta parte. Todavía hay muchos ejemplos de este corredor anticuado, aunque todos los años un gran número se reforman.

Cualquiera que tenga conocimientos de la manera de proyectar sabe muy bien que el corredor y escaleras deben idearse antes que el resto de la casa. En otras palabras la casa se construye alrededor del corredor y escaleras. Con frecuencia a los arquitectos les traen proyectos para la construcción de una casa que están completos y bien detallados en todo sentido a excepción de no haberse prevenido el lugar para las escaleras. Esto tal vez parece una omisión insignificante pero al hacer las alteraciones necesarias para incluir la escalera se tropieza con que todos los planes para la casa tienen que alterarse.

Ayer eran rectas, angostas y oscuras. Parecían aun más estrechas por motivo de una luz colocada en el poste del núcleo al pie de la escalera. Esta luz estaba a dos o tres pies de la parte superior del poste del núcleo y puesta encima había una instalación fea y recta. Los cielos rasos muy altos por supuesto hacían la distancia entre los pisos mayor y obligaban a subir más escalones.

Cielos rasos bajos en casi todos los hogares hoy día acortan los pasos entre los pisos. Materialmente no hay escaleras rectas en las casas modernas. Casi todas dan una vuelta, algunas dan una vuelta otras dan dos y de esta manera interrumpen y hacen más fácil la subida entre los pisos. En los hogares más importantes el descanso de la escalera es bastante grande para recibir un mueble y hasta dos, como por ejemplo un reloj de antaño, o un asiento o mesita. Las ventanas a menudo se colocan en los descansos sin las cuales la escalera estaría obscura a no ser que una lámpara se usara todo el día. Donde ha sido posible la escalera ancha se emplea de modo que la altura parece ser menos de lo que realmente es.

## MUNDO URUGUAYO

sentos en todos los pisos a cada lado. Permite la entrada de mucha claridad y las dos entradas están colocabas de tal manera que es tan cómodo entrar a la casa por atrás como por el frente.

### Prodigioso rejuvenecimiento de ancianos

Apenas el hombre saliendo de la animalidad tuvo conciencia de la vida, experimentó el atormentador deseo de prolongarla indefinidamente con el goce de perpetua juventud.

La fuente de Juvencio ha sido un ideal por el cual se batalló incansablemente, acudiendo a todos los medios, tocando todos los resortes, sin que por ello el divino manantial fuera encontrado. Las supersticiones, el empirismo fracasaron en la búsqueda. La ciencia en estos últimos tiempos parece entrever vías que conducen al ansiado tesoro, los coloides, las glándulas intersticiales; el hombre se rebajó a obtener del mono su parente ancestral los medios de conseguir precario rejuvenecimiento.

Ahora un sabio, el doctor Richard Schleinsner, de Patterson (Nueva Jersey), anuncia la buena nueva.

El doctor Schleinsner ha descubierto unos nuevos rayos, análogos por su invisibilidad a los rayos X. Como éstos, penetran y atraviesan el cuerpo humano, pero no causan daño alguno a los tejidos ni a las células que lo integran. Regulados a voluntad del operador que los centra sobre cualquier punto, su acción se limita a estimular la secreción de las glándulas cuando sobre ellas se dirigen.

El doctor Schleinsner ha experimentado la acción de estos rayos en dos ancianos de más de sesenta años, limitando su aplicación a la glándula pituitaria, glándula radicada en la base e interior del cerebro, y en la cual, al parecer tiene su asiento la famosa fuente de Juvencio.

Según el doctor, esta glándula, debido a la acumulación de grasas, "depósitos seniles" como él los llama, que la envuelven con el tiempo, pierde vitalidad, se atrofia progresivamente y deja de manar los vivificantes jugos que mantienen la frescura del organismo y al fin muere.

Ahora bien, los misteriosos y milagrosos rayos por el doctor hallados tienen el poder de barrer todos aquellos detritus que oprimen a la

glándula a la par que la estimula devolviéndola a sus anteriores actividades.

La transformación de los dos ancianos a quienes ha sometido a su tratamiento el doctor Schleinsner se ha operado en el corto intervalo de tres meses. Los milagrosos rayos les eran aplicados diariamente durante una sesión de diez minutos.

Los nuevos Faustos aparentan ahora 35 años y un año después de terminada la cura, han revelado en una serie de pruebas el mismo vigor físico obtenido en los primeros momentos, lo que demuestra no ser pasajero el efecto de su portentoso rejuvenecimiento.

Desde luego, este método, de restauración física ofrece incontestables ventajas sobre el de los injertos glandulares, puesto que evita toda intervención quirúrgica y no rebaja la dignidad humana siempre mortificada al verse obligada a despojar al mono de las glándulas que él precisa para su salud. Por otra parte, siendo como son los flamantes rayos un producto de la industria se abaratán y con el tiempo todos los mortales podrán beber en la fuente de juventud y la eternidad será un hecho.

## Afeitarse mejor gastando menos dinero

Lo conseguirá Vd. usando  
la Navaja de Seguridad



Note además la higiene que representa afeitarse Vd. mismo con su propia navaja y el ahorro de tiempo que pierde en la peluquería.

Las Navajas de seguridad GILLETTE afeitan de un modo perfecto sin afectar para nada la piel.

Para obtener buen resultado es necesario emplear siempre hojas GILLETTE l gótima que se venden a \$ 1.20 la cajita. Hojas venidas a menor precio deben rechazarse, porque probablemente son reafiladas o imitaciones.

Compre este modelo



Modelo BROWNIE

Por

\$ 2.00

y ahorrará su importe en un mes

En venta en Armerías, Bazares, etc.

En caso de no hallarlo dirigirse a sus depositarios:

**COMPAÑIA IMPORTADORA DEL PLATA**  
**URUGUAY, 1136 - Montevideo**

La importancia del corredor y escalera se acentúa hoy más que nunca. Se hacen cuantos esfuerzos son posibles para evitar el corredor angosto y oscuro y de substituir un corredor alegre y claro y un tramo bonito y artístico de escalera, que reunan en dar la primera buena impresión de la casa por dentro.

Donde la casa esté sola la entrada y el corredor se colocan en el centro de la casa. Una silla o dos, una lámpara y una mesa se emplean para dar al corredor un aspecto de vida y de agrado. El vestíbulo también ha desaparecido. Con frecuencia se coloca un radiador dentro de la puerta de manera que el aire que penetra al abrirse la puerta se caliente pronto. Algunas veces la puerta de la calle abre a lo que se denomina la estancia del hogar. El grabado representa una sala de recepción que es lo bastante grande para usar como estancia. Nótense lo alegre y soleado que está el aposento por medio por las puertas francesas, la ventana sobre la puerta y la ventana larga en la escalera. En este hogar el aposento se hace aun más la estancia y menos el corredor colocando la escalera a un lado y no en frente de la entrada como sucede a menudo.

Las escaleras en los hogares de

# Discos Dobles Victor de Sello Rojo



Sexteto de Lucia  
Caruso, Galli-Curci,  
De Luca, Journet,  
Egener y Bada

Cuarteto de Rigoletto  
Caruso, Galli-Curci,  
De Luca y Perini

Disco Victor No. 10000

## Los dos números concertantes más notables en un nuevo disco doble

Estos dos grandiosos fragmentos de ópera, interpretados por los artistas más famosos de la presente generación, entre los cuales figura el inmortal Caruso, aparecen ahora, por primera vez, en un Disco Doble Victor de Sello Rojo. Hay centenares de piezas musicales, grabadas por eminentes artistas exclusivos de la Compañía Victor, que pueden también obtenerse ahora en Discos Dobles de Sello Rojo.

Esta innovación trascendental fué proyectada hace mucho tiempo, pero antes de ponerla en práctica fué necesario modificar los contratos hechos con los artistas, así como aumentar nuestros medios de fabricación de discos, y solucionar muchos otros problemas relacionados con este cambio.

Con la introducción de los Discos Dobles Victor de Sello Rojo

le será a Ud. posible obtener dos piezas musicales por  
aproximadamente el costo de una sola

Los Discos Dobles Victor de Sello Rojo le proporcionan la mejor música del mundo en una forma más conveniente, ya que ahora puede poner dos piezas de música en el mismo espacio que antes ocupaba una sola pieza de su colección de discos, además de realizar una gran economía en el costo de las mismas.

Oiga estos nuevos Discos Dobles Victor de Sello Rojo. Cualquier comerciante en artículos Victor se complacerá en hacerle oír su música favorita, así como en enseñarle los diferentes modelos de la famosa Victrola Victor.

ALDA  
AMATO  
ANSEAU  
BATTISTINI  
BESANZONI  
BONINSEGNA,  
BORI  
BRASLAU  
CALVÉ  
CARUSO  
CHALIAPIN  
CHEMET  
CLEMENT  
CORTOT  
CULP  
DESTINN  
ELMAN  
FARRAR  
FLETA  
CUARTETO  
FLONZALEY  
GADSKI  
GALLI-CURCI  
GALVANY  
GARRISON  
GAY  
GIGLI  
GLUCK  
DE GOGORZA  
HARROLD  
HEIFETZ  
HEMPEL  
HOMER  
JERITZA  
JOHNSON  
JOURNET  
KINDLER  
KREISLER, FRITZ  
KREISLER, HUGO  
LASHANSKA  
DE LUCA  
MARDONES  
MARTINELLI  
MATZENAUER  
McCORMACK  
MELBA  
MENGELBERG  
MICHAILOWA  
MORINI  
DE MURO  
NOVAES  
DE PACHMANN  
PADEREWSKI  
PALET  
PARETO  
ORQUESTA DE  
FILADEFIA  
PLANCON  
POWELL  
RACHMANINOFF  
TITTA RUFFO  
SAMAROFF  
SCHIPA  
SCHUMANN-HEINK  
SCOTTI  
SEMBRICH  
SMIRNOV  
SORO  
TETRAZZINI  
TOSCANINI  
DE TURA  
ZANELLI  
ZIMBALIST



"LA VOZ DEL AMO"

REG U.S. PAT OFF. M.D.F. MARCA INDUSTRIAL REGISTRADA

Revendedores Victor en todas las ciudades importantes de la Argentina y Uruguay

# Victrola

REG U.S. PAT OFF. M.D.F. MARCA INDUSTRIAL REGISTRADA  
Estas marcas de fábrica de la Victor aparecen en la tapa  
de los instrumentos y en la etiqueta de los discos  
Victor Talking Machine Company, Camden, N.J.E.U. de A.

# HACE 21 AÑOS.

Fué en 1903, que inauguramos nuestro negocio con los famosos productos de la fábrica más grande y acreditada del mundo en máquinas parlantes y discos: la VICTOR TALKING MACHINE COMPANY de CAMDEN, New Jersey.

Fué en ese mismo año 1903 que el inmortal Caruso hacía su primer visita a Camden como artista exclusivo de la Victor para legar al mundo, por medio de la Victrola, las gloriosas notas de su voz. Desde entonces los más renombrados artistas del mundo han grabado exclusivamente los discos Victor de Sello Rojo, hasta que hoy día el catálogo de discos Victor constituye el mayor exponente musical que existe. Durante este tiempo, — casi un cuarto de siglo, — nos ha sido grato llevar con la Victrola alegría a miles de hogares, y ahora, con los

## DISCOS DOBLES VICTOR DE SELLO ROJO

que constituyen el acontecimiento más grande en la historia de la música, nuestros favorecedores pueden obtener dos piezas musicales por el costo de una sola, aproximadamente.

LOS NUEVOS DISCOS DOBLES VICTOR DE SELLO ROJO SE VENDEN

A LOS SIGUIENTES PRECIOS:

Solos serie 500 al 1000 (25 cmts)	\$ 2.60	Dúos serie 8000 (30 cmts) . . .	\$ 4.30
Dúos " 3000	" 3.50	Trios, cuartetos	
Solos e instrumentados 6000 (25cts.)	" 3.50	y sextetos serie 10000 . . .	" 6.00

Solicítenselo el catálogo general de discos Victor o visítenos y nos complaceremos en enseñarle y hacerle oír el modelo de la Victrola que sea de su agrado.



**Victrola**

REG. U.S. PAT. OFF. M.F. MARCA INDUSTRIAL REGISTRADA  
Estas marcas de fábrica de la Victor aparecen en la tapa  
de los instrumentos y en la etiqueta de los discos  
Victor Talking Machine Company, Camden N.J.U.S.A.

DELLAZOPPA & MORIXE

Plaza Independencia 733

Sucursal: Sarandí 614

MONTEVIDEO





## MUNDO URUGUAYO

### ¿A quién se parecen los hijos?

En una discusión sobre telegonia, sostenida ante la Real Sociedad Médica de Edimburgo, el profesor Blaikie citó el ejemplo clásico que había servido para llamar la atención del mundo científico moderno sobre este fenómeno. Fué el caso que lord Morton, muchísimos años antes, había cruzado un macho cabra con un yegua que tenía siete octavos de sangre árabe, y el resultado fué, como era de esperar, un híbrido que se parecía al padre y a la madre. Vendióse la yegua, se la cruzó diferentes veces con caballos de pura sangre árabe; pero siempre dió a luz híbridos que se parecían al primer macho, es decir, al macho de cabra.

Y meses antes de esa discusión, Plukman, otro biólogo de fama, refería en una revista científica de Bruselas un caso semejante e interesantísimo.

Un amigo suyo tenía una perra "dachshun", magnífico ejemplar que, desgraciadamente, tuvo su primer cruce con un perro de pastor, y los hijos salieron al padre, casi mastines ordinarios. Después se la cruzó repetidas veces con perros "dachshun" pero los resultados fueron siempre dar a luz perros que no se parecían al padre, sino al mastín vulgar con quien primera se la había cruzado.

Repitió la experiencia con una perra "pointer" de pura raza, se la cruzó primeramente con un perro vagabundo, y desde entonces la perra jamás tuvo "pointers" de pura sangre, cualquiera que fuese la parentinidad de ellos.

Lord Polwart, cuyos rebaños lanares, raza Leicester, eran famosos en toda Inglaterra, y cuyos conocimientos en materia de cría de ganado fueron profundísimos, sentaba como axioma que si una oveja se cruzó primero con un carnero de otra raza, todos los hijos que tiene en los cruces sucesivos se parecen a él, y no a sus padres de verdad.

Un hombre muy práctico en la cría de perros Enrique Scott, afirma que eso mismo ocurre en los cerdos y en los gatos: que los hijos de una hembra habidos en cruces posteriores, a quien se parecen es el macho del primer cruce.

La ciencia no ha descubierto, hasta hoy, el por qué de tan interesante fenómeno, fenómeno que también se verifica en la raza humana, dentro de la relatividad consiguiente a circunstancias distintas.

Por ejemplo: Taruffi, el célebre sabio italiano, ha escrito lo que sigue: "Nuestros conocimientos acerca de la telegonia no son tan recientes como afirman los yanquis, pues Tineus, en 1608, demostró que la mayoría de los niños que nacen de un segundo matrimonio se parecen, incluso anatómica y temperamentalmente, al primer marido de la madre, si la madre tuvo descendencia con su primer esposo; en caso contrario, no. Hecho observado y comprobado por Vanini en curiosísimas estadísticas.

Harvey sostiene que es un hecho conocido desde remota antigüedad que los hijos del segundo marido suelen parecerse al primero en facciones, inteligencia y carácter; del mismo modo que en la prole se sobrevive más esa semejanza espiritual y física el cónyuge más enfermizo, de sexualidad más afirmada y más completa, sin que deba entenderse por energía la del músculo, sino la psíquica.

El doctor Metealfe está de acuerdo con este último; pero considera una exageración el parecido de los hijos de un segundo matrimonio con el primer marido. "Tan no es absolu- luta esa regla — dice —, que si lo fuese, cuando una negra, viuda de un hombre blanco, se casa con un negro, los hijos no habrían de ser completamente negros, y lo son".

Wertman opina lo mismo, y sostiene que "la fortaleza espiritual", el "abletismo psíquico", es el que determina las semejanzas de la prole con el padre o la madre o con los abuelos, ocurriendo esto último cuando sobre el borroso de la espiritualidad de los en gendradores se yergue en ellos, o en uno de ellos, la silueta moral heredada de un padre o de una madre muy espiritualmente definidos.

Otro triunfo del alma sobre la materia y del corazón sobre la energía bruta, sobre la fuerza hecha músculos, hecha carne incapaz de

sobrevivir eternamente en otra alma!

Procuremos, por lo tanto, ser "colosos espirituales", para que nuestros hijos se nos parezcan mucho, pero de tal manera, que esa prolongación de nosotros mismos nos sirva de orgullo... y a ellos también.

#### Una nevada roja

En la aldea de Halmstad se produjo el pasado febrero un fenómeno extraño.

Durante todo el día del miércoles 2 de dicho mes, nevó sin interrupción, pero, poco antes de la caída de la tarde los habitantes quedaron estupefactos al constatar que los copos, que habían sido del color blanco habitual durante el día, se habían vuelto de un rojo oscuro.

Un examen minucioso reveló que a los cristales de nieve se habían mezclado millones de larvas, infinitamente pequeñas, de un tinte rojizo. Los insectos reposaban ligeramente sobre la nieve. Caja, pues, del cielo con los copos, y seguramente no salían de la tierra.

Se ha mandado a un laboratorio, para ser examinada, una muestra de estos gusanos, extremadamente delgados, y algunos de los cuales miden hasta diez centímetros de largo.

En los medios científicos de Londres no parece que se decidan a dar crédito a esta lluvia de insectos, pero se hace recordar que en una obra sobre meteorología — una de las más completas que existen — M. L. F. Kaemtz señala caídas de nieve roja, y hasta verde, en los Alpes y en los Pirineos.

Hace unos cuantos años San Sebastián (España), apareció cubierto con una ligera y uniforme alfombra de pelusilla amarilla. Dijo que era el polen de los pinos de las Landas que, traídos por el viento, cayeron sobre la ciudad dando a ésta un fantástico aspecto.

#### El campo de cebada

En cierto país, próximo al lugar de la batalla, un capitán de caballería fué enviado para obtener la provisión de forraje. Y a la cabeza de su compañía se dirigió al sitio que le había sido designado. Era un lugar solitario, en el que sólo se veía una pobre cabaña. Llamó, y abrió la puerta un viejo de barba blanca.

—Buen hombre, — dijo el oficial, — mostradme un sitio en el que puedan pastar mis caballos.

—Ahora mismo, — contestó el anciano.

Y sirviéndole de guía empeñó a andar por el valle. Despues de un cuarto de hora de marcha, se hallaron frente a un hermoso campo de cebada.

—Aquí está lo que necesitamos, — dijo el capitán.

—Esperad un momento, — respondió el cicerone, — y quedareis satisfechos.

Continuaron la marcha y llegaron a otro campo de cebada. La tropa echó pie a tierra. El capitán, entonces, dijo a su guía:

—Amigo mío, nos habéis hecho llegar hasta aquí sin necesidad. El primer campo valía más que este.

—Es verdad, — respondió el viejo, — pero aquel no era mío y esté sí.

#### La mujer hermosa

La mujer hermosa y honrada, cuyo marido es pobre, merece ser coronada con laureles y palmas de vencimiento y triunfo.

La hermosa por si sola, atrae las voluntades de cuantos la miran y conocen, y como a sueño gustoso se le abaten las águilas reales y los pájaros altaneros; pero si a tal hermosura se le junta la necesidad y la estrechez, también embisten los cuervos, los milanos y las otras aves de rapina, y la que está a tantos encuentros firme, bien merece llamarla aureola de su marido.

Opinión fué de no sé qué sabio que no había en todo el mundo si-

No tengo hambre, mamita!



En la niñez comer con ganas es la cosa más natural del mundo. Por eso que cuando un niño rehusa alimentos, puede estar seguro de que necesita un medicamento que, como la EMULSION de SCOTT devuelve el apetito normal a la vez que abastece valiosos elementos nutritivos. Incomparablemente eficaz tanto para los niños como para los adultos.



## EMULSION DE SCOTT

no una sola mujer buena, y daba por consejo que cada uno pensase y creyese que aquella sola buena era la suya, y así viviría contento.

El pobre honrado, si es que pude ser honrado el pobre, tiene pronta en tener mujer honrada, que cuando se la quitan, le quitan la honra y se la matan.

Mirad que no hay joya en el mundo que valga como la mujer casta y honrada, y que todo el honor de las mujeres consiste en la opinión buena que de ellas se tiene.

La honesta y casta mujer es arri- miño y más que nieve, blanca y limpia la virtud y la honestidad; y el que quiera que no la pierda, antes que la guarde y conserve, ha de usar de otro estilo diferente que con el armiño se tiene, porque no le han de poner delante el cieno de los galos y servicio de los importunos

amantes, porque quizás, y aún sin quizás, no tiene tanta virtud y fuerza natural que pueda por si misma atropellar, pasar por aquellos embrazos; es necesario quitárselos, ponerle por delante la limpieza de la virtud y la belleza que encierra la buena fama.

Es asimismo la buena mujer como espejo de cristal luciente, claro, que está sujeto a empañarse y a obscurecerse con cualquier aliento que le toque.

Miguel de Cervantes Saavedra.

#### IDEALIDAD

La rosa es un beneficio que para nosotros viene del cielo; el hombre rodeado de rosas se ennoblecen. Tú que vendes rosas, ¿por qué las vendes por dinero?

¿Qué podrás comprar con el dinero de tus rosas que sea más amable que ellas?

Dechami.

## EN EL HOGAR

se aprecian especialmente las condiciones que reúne el

### DECCA

THE PORTABLE GRAMOPHONE

Su liviano peso y el reducido espacio que ocupa, lo hacen fácilmente transportable. Cuando no está en uso se puede guardar en cualquier ropero y por su poco peso, puede tener usted su "DECCA" tocando en cualquier cuarto de su casa, en lugar de estar restringido, como sucede con los gramófonos grandes, a un solo cuarto. Esta es otra de las muchas conveniencias del DECCA.



PRECIOS: \$ 30.00, 40.00, 45.00, 50.00 Y 70.00

VENDEMOS CON FACILIDADES DE PAGO

Únicos Agentes para el Uruguay:

CARLOS OTT & Cía. — 25 DE MAYO, 509



Arlesgada amazona que en uno de los parques de New York realiza peligrosas pruebas de equitación las que han constituido admirables espectáculos por demostrar además el adiestramiento de su caballo.



## Con premios en juguetes

MUNDO URUGUAYO abre un concurso de dibujos infantiles en el que pueden intervenir todos sus pequeños lectores. Los dibujos que se

envien no han de ser copiados y serán hechos con pluma y tinta negra, en un papel o cartulina blanca, de tamaño de una postal. Deberán ser acompañados del título o explicaciones de lo que representan, nombre dirección y edad del pequeño autor al respaldo. Cada mes se premiarán los 5 dibujos que a juicio de la dirección sean más interesantes, con valiosos juguetes. Todos los dibujos que se envíen y tengan algún mérito serán publicados en MUNDO URUGUAYO.



"Tostándose para estar a la moda" por Violeta Blanca Ricaud, edad 12 años

"Mi hermana Justa" por Cosme D. Sosa, edad 12 años

"Comentando lo del barrio" por Irma Zibechi, edad 11 años

"Ruben dando alimento a su perrito" por Oster Machado, edad 9 años



"Una buena amita" por Miguel Angel Otonello, edad 8 años

"Estrenando una camisa en año nuevo" por Pedro Marotta, edad 11 años

Un dibujo para "Mundo Uruguayo" por Eduardo P. Millot, edad 11 años

"Listos para el match" por Eduardo Héctor, edad 12 años

## DIBUJOS PREMIADOS

Han resultado premiados, de acuerdo con las bases de este concurso, los dibujos correspondientes al mes de Marzo que llevan por título: "La murga de mi barrio" por

Victor H. Carbó; "Un número del desfile" por Rodolfo Perri; "Mientras vende afila" por José Orlando Spósito; "Alto chaffeur! esta victima es mía" por Washington Escarón; "No se equivoca, para el Mundo Uruguayo" por M. Elena

Nieves. Los chicos cuyos dibujos han resultado premiados, pueden pasar por la redacción de *Mundo Uruguayo* a recoger los premios, justificando previamente su identidad.

derivados muchos de ellos de la cara que poseemos o frente a la cual nos encontramos.

Usted, lector, y si no usted un parente suyo, trata de alquilar un piso. Ya sé que el ejemplo no es verosímil, porque eso de que hay pisos desalquilados es loca fantasía; pero supongamos por un momento que por casualidad hay un piso y usted le pretende.

Si la cara de usted no le resulta al administrador de la finca, o al dueño, o a la portera, ya puede re-

derivados muchos de ellos de la cara que poseemos o frente a la cual nos encontramos.

Usted, lector, y si no usted un parente suyo, trata de alquilar un piso. Ya sé que el ejemplo no es verosímil, porque eso de que hay pisos desalquilados es loca fantasía; pero supongamos por un momento que por casualidad hay un piso y usted le pretende.

Si la cara de usted no le resulta al administrador de la finca, o al dueño, o a la portera, ya puede re-

te el cual dan ganas hasta de abrocharse la americana por si peligra la cartera.

Hay caras bondadas, y los que las gastan tienen impunidad para todo.

—Vamos, don Ramón! Anímate y hágase también un gabán fuerte, que ahora viene lo crudo del invierno.

—Crudo o frito, me es igual, porque no tengo dinero para esas prendas.

—Quiere usted callarse! Usted se hace el gabán, y si quiere también una capa bordada, por si le sale al paso una chuliona a la que

nunca conquistar. ¡Si es usted buen agador! No hay más que mirarla a la cara.

—Resultado? Que aquel ciudadano e hace al sastre una cuenta más grande que todas las piezas de víspera que tiene en la tienda, fiándose del maestro de la bondad del rostro, aunque después compruebe que para eso de pagar no hay que fijarse ni de quien parezca que ha sido pintado por Velásquez.

Otros ciudadanos alardean de caras duras, feroces, incapaces de hacer favores, los que las llevan y sirven hasta para meter miedo a los niños.

peles, donde consta, entre otras cosas, lo que hemos de ser en la vida: capitalistas o albañiles, obispos o directores de orquesta, debería llevarlos al almacén y decirnos:

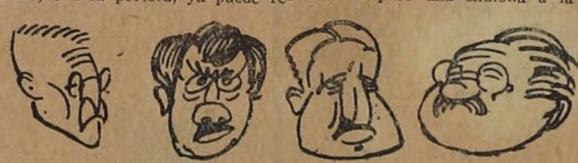
—A ver, monín, escoge la fisonomía que quieras llevar, y no te equivoces de sexo, porque eso puede traerte una serie de disgustos que no conoces tú bien.

Así daría gusto, y el nonato escogería a su antojo, evitándose después el que su belleza o su fealdad le pusiera en trances difíciles y compromisos de importancia. Pero no es así. Nacemos, crecemos y parecen dos cepillos y que le proporcionan equivocaciones y tropiezos,

nunciar a su pretensión, aunque tenga más dinero que una cupletista y sea de costumbres tan morigeradas que se acueste a las diez y hasta para pedir un plato lo haga con sorpresa. Se lo negarán en redondo, y luego el administrador o quien sea le dice a la familia:

—Ahí ha estado un tío a alquilar el piso; no me gustaba su cara y se lo he negado. Puede que sea un bendito, pero parecía un facinero o un juerguista.

¿Quién ha tenido la culpa del fracaso? Pues sus malditas cejas, que



cionan al rostro un aire feroche an-

—Si no te callas le digo al vecino del 3.º que baje. Ya sabes: ese que es tan feo y que sólo con mirar a una persona hace que se le caiga el pelo.

La leyenda de la ferocidad del señor del 3.º circula por toda la vecindad, hasta que un día se asusta la casa entera ante el tremendo ruido que se oye en el indicado piso. Voces, golpes, rotura de vajilla, lamentos y toda la orquestación de las grandes broncas.

—¡Porteral! ¡Por Dios! Acuda usted rápidamente al 3.º, que ese animal de hombre, de una cara de verdugo, debe de estar asesinando a su pobrecita mujer.

Sube la portera presurosa, llama y es la propia mujer la que sale a abrir la puerta.

—Pero, ¿no le está asesinando a usted su marido?

—¿Quién? ¿Ese berzotas? ¡Qué más quisiera él, pero no puede conmigo!

La asustadiza cólera del ciudadano no aquél que, en estos momentos no es asustadizo, sino asustada, aparece por el fondo del pasillo y se oyen una voz lastimera que dice:

—Porque eres una leona!  
—Soy como debo ser. ¡A fregar la loza!

—Voy, mujer.

Y el hombre feroche desaparece, mientras que la portera regresa a su cuchitril, diciendo:

—Lástima de cara! Con unos bigotes así, ese hombre debería dar miedo hasta a la bola de la escalera.

No siempre la cara responde a los hechos de la persona; pero en la mayoría de los casos... tampoco.

Y es que una cosa es la cara... y otra la cruz.

A. R. Bonnat.



## DEL AMOR

Ni aún los años debe contar, por no contar nada, el amor puro y sincero. — Santa Catalina.

Todas las pasiones nos hacen cometer faltas, pero el amor nos hace cometer las más ridículas. — Larousseau.

No puede llamarse desgraciado al hombre que puede reclinar su cabeza y depositar sus penas en el pecho de una mujer amada. — Anónimo.

La amistad es una fraternidad y en su más alto sentido, es el bello ideal de la fraternidad. — Silvio Pellico.

El mundo está lleno de fanfarrias en amor y de hipócritas en amistad. — Saint Evermont.

Los hombres hablan de la mujer por de lo que piensan; las mujeres hacen, respecto del hombre, todo lo contrario.

Dubay.

Como puede absorberse un cutis viejo.

(De la Revista "Popular Monthly".)

Una joven que firma "Descorazonada" nos escribe: "He probado de todo para mi pobre y horroroso cutis, que es muy áspero y lleno de manchas", y nos pregunta: "si realmente existe algo que pueda remediarlo eficazmente".

Tratando su cutis con las cremas que se venden en potes y frascos, se expone usted a empeorar su situación. La única manera de transformar un cutis malo es "quitarlo", es decir, hacerlo desaparecer. Y ésto se obtiene con el uso de la cera mercerizada (en inglés: "pure mercerized wax"), que puede hallarse en todas las farmacias del Uruguay y que se aplica, como si fuera cold-cream, todas las noches, retirándose por la mañana con un poco de agua tibia. La capa moteada de la piel queda absorbida, dejando al descubierto el nuevo, sonrojado, lozano y hermoso cutis que se halla debajo. El tratamiento que aquí dejamos recomendado no causa ningún inconveniente: nadie podrá apercibirse de que usted lo está siguiendo, pues el cutis viejo se desprende imperceptible y paulatinamente.



## "El Enemigo del Dolor"

*Linimento de Sloan*

el mordedor verdadero para todos. Millares y millares de personas en todo el orbe lo han usado y recomiendan contra los dolores neurálgicos, reumáticos, de muelas, de cintura, de espalda, del cuello, de los brazos. Y todos lo están agradecidos, pues les ha librado de amargas y temibles noches, cuando al retirarse se revolcaban en la cama fustigados por un dolor acerbo, o cuando se sentían inclinados o parados aliviados, o traían temores por un dolor liviano, pero tenaz, exasperante. Su esposa, sus hijos, su compañero de cuarto tal vez necesita el *Linimento de Sloan* cuando Uds. lleven a casa. Llénese una botella.

(De venta en todas las Boticas)

## Linimento de Sloan

MATA

## URINARIAS

### (AMBOS SEXOS)

Una gonorrhea crónica de 5 ó 6 años curada con cuatro cajas de

### CACHETS COLLAZO

« Doctor Collazo. — Rosario. — Estación Cufré (R. O.), 18 Junio 1923. »

« Muy señor mío: He comprado en la farmacia de Roche, Capdeville y Cia., cuatro cajas de cachets, que me han dado muy buen resultado. Vengo sufriendo de una gonorrhea que data de 5 ó 6 años, habiendo usado distintos tratamientos sin resultado alguno. Me han recetado inyecciones y lavajes tan fuertes, que ya por último me hacían mal hasta los lavajes de agua sola. Pero hoy la enfermedad ha cambiado notablemente; han desaparecido los filamentos y la especie de pus o sedimento que se notaba en la orina dejándose reposar un rato en un recipiente; los dolores y ardor producidos por la micción también han desaparecido, así como la incontinencia y la inflamación de la próstata. »

Los CACHETS COLLAZO que curaron a este enfermo (cuyo nombre se omite por discreción) son siempre de efectos seguros y rápidos en la bleñorrágia, gonorrhea (gota militar), prostatitis, cistitis, orquíitis, leucorrea (flujo blanco de las señoras), vaginitis, metritis, etcétera, por antiguas y rebeldes que sean. Su uso es muy cómodo y reservado, porque la cura segura se obtiene con una o dos cajas en la mayoría de los casos.

Preparados por el Dr. García Collazo, en Rosario (Argentina), y premiados con medallas de Oro en París y Roma.

En Montevideo los vende Roche Capdeville y Cia. — Cerrito 518, y las buenas farmacias.

GRATIS remito dos notables libritos. Pídalos a Específicos Collazo, Perú 71, Buenos Aires.

**6.º Concurso de disfraces infantiles. — MUNDO URUGUAYO FOTO-FAIG**



Washington Darfo Amorin  
Pierrot

Araceli Sasso  
Pantalla

Maricucha Macelo Martins  
Florista

Olga Cecilia Nararvo Larsen  
Mistinguett

Rodolfo Belatti Samano  
Paje

Timoteo Correa  
Miguelito



Saul E. Merklen Budelli  
Heraldo

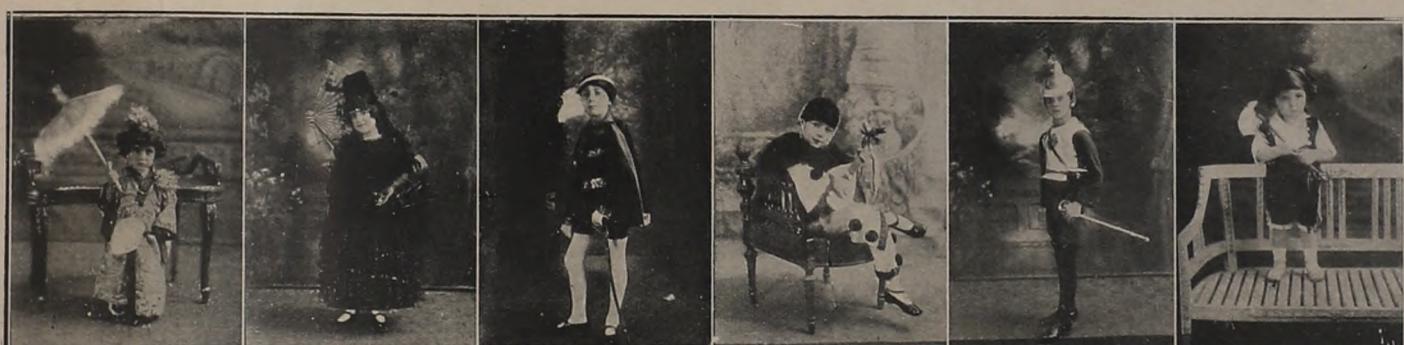
Maria Luisa Rilcci  
Dama Luis XV

Pomponita Petruccelli  
Crisantemo

Norita S. Bonifacio Lorenzi  
Amor

Pura Garcia  
Fantasia Morisca

Amalia Bugenia Montaute  
Mariposa



Lidia Judith Firpo  
Japonesa

Gladys Mujica De León  
Maja

Angelito Nicolás Bertoni  
Paje

Jaime Ferrari Roch  
Pierrot Músico

Renée Martín Santos  
Coracero

Hugo Cavallotti Crovetto  
Baturro



Berta Minvielli  
Odalisca

Mirta Pérez Castells  
Mariposa

Pompona Paganini  
Dama antigua

Raúl Rosales  
Militar Español

Hugo Scarone  
Cuervo Marino

Carmen E. Rodríguez  
Pelegrina



Walter Jacinto Cosse  
Pierrot

Anuncia Esther y Gladys  
Ernestina Busto Julz  
Caballero polaco y galleguita

Guillermo Julio Redondo  
"Rey de la lotería"

Chichita Risso  
Adeana

Armando y Eugenia Taragano  
Albanés y Turca

Hermes y Ruben Paolillo Prato  
Pierrot y Payaso

# EN LOS DIAS

## SEMANA DE TURISMO

QUE LA COSTUMBRE  
POPULAR HA CONSA-  
GRADO PARA LAS EX-  
CURSIONES  
—  
CAMPESTRES

LAS CONSERVAS

### SWIFT

SON IMPRESCINDIBLES;  
pues ellas proporcionan  
una comida sana, ape-  
titosa e instantánea.

Cia. Swift de Montevideo S. A.



TRIVELLI

